

Amtsblatt

für die Gemeinde KOLKWITZ

mit den Ortsteilen Babow, Brodtkowitz, Dahlitz, Eichow, Glinzig, Gulben, Hänchen, Kackrow, Klein Gaglow, Kolkwitz, Krieschow, Kunersdorf, Limberg, Milkersdorf, Papitz, Wiesendorf, Zahsow

24. JAHRGANG • AUSGABE: 5/17

KOLKWITZ, 27. MAI 2017

Impressum: Amtsblatt für die Gemeinde Kolkwitz, Herausgeber: Gemeinde Kolkwitz, Tel. (0355) 29 30 00, verantwortlich für den amtlichen und nicht amtlichen Teil: Herr Fritz Handrow, Bürgermeister der Gemeinde Kolkwitz, Berliner Straße 19, 03099 Kolkwitz, verantwortlich für den Anzeigenteil: Cottbuser General-Anzeiger Verlag GmbH (CGA-Verlag), Gestaltung und Vertrieb: CGA-Verlag GmbH, Druck: AROPRINT Druck- u. Verlagshaus GmbH, Hallesche Landstr. 111, 06406 Bernburg, Auflagenhöhe: 4.050. Der Vertrieb erfolgt mit der Zustellung des Märkischen Boten kostenfrei an alle Haushalte der Gemeinde Kolkwitz. Für Personen, die das Amtsblatt nicht erreicht, liegt das Amtsblatt kostenfrei zur Abholung in der Gemeindeverwaltung, Berliner Straße 19, 03099 Kolkwitz, aus. Einzelexemplare außerhalb des Verbreitungsgebietes sind gegen Kostenerstattung bei der Gemeindeverwaltung Kolkwitz, Berliner Straße 19, 03099 Kolkwitz zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Geschäftsbedingungen des Verlages. Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Für bei der Gemeindeverwaltung Kolkwitz eingesandte oder abgegebene Manuskripte oder Fotos wird keine Haftung übernommen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und auf Vergütung für Veröffentlichungen.

AMTLICHER TEIL

Inhalt dieser Ausgabe

Amtlicher Teil

Seite 1

- Beschlussliste der Sitzung der Gemeindevertretung vom 21.03.2017

Seite 2

- Beschlüsse der 4. Sitzung der Gemeindevertretung der amtsfreien Gemeinde Kolkwitz vom 25.04.2017
- Beschluss 034/17 Haushaltsplan und Haushaltssatzung 2017

Seite 3

- Veröffentlichung der Haushaltsatzung der Gemeinde Kolkwitz für das Haushaltsjahr 2017
- Beschluss 037/17 Berufung der Wahlleiterin und Stellvertreterin der Wahlleiterin für die Bürgermeisterwahl am 24. September 2017

Seite 4

- Beschluss 036/17 Bildung von Wahlkreisen und Wahlbezirken für die Bürgermeisterwahl am 24. September 2017

Nichtamtlicher Teil

Seite 4 - 17

- Informationen, Termine, Veranstaltungen

Seite 18 - 13

- Rückblicke

Seite 24

- Grußwort des Bürgermeisters

Beschlussliste der Sitzung der Gemeindevertretung vom 21.03.2017

Öffentlicher Teil:

Beschluss-Nr.

018/17 Zustimmung zur Sonderöffnung des real am Sonntag, dem 26.03.2017.

019/17 Zustimmung zur Änderung der Klärstellungssatzung mit Abrundung für den Ortsteil Hänchen

020/17 Zustimmung zur Vergabe - Umbau und Erweiterung Ärztehaus Kolkwitz - Los 1 Rohbauarbeiten 1.BA Errichtung Neubau an die Firma „Matuschka BAU GmbH, Stadtring 6, 03042 Cottbus“

021/17 Zustimmung zur Vergabe von Bauleistungen - Umbau und Erweiterung Ärztehaus Kolkwitz - Los 2 Grundleitungen an die Firma „ARGUS Straßenbau GmbH & Co. KG, Glinziger Str. 3, 03099 Kolkwitz“

022/17 Zustimmung zur Vergabe der Erneuerung der Straßenbeleuchtung im Ortsteil Hänchen an die Elektrofirma Zubiks, 03099 Kolkwitz OT Klein Gaglow

023/17 Zustimmung zur Vergabe von Bauleistungen - Umbau und Erweiterung Alte Schule Babow - Los 8 Malerarbeiten die Malerfirma Zinder, Mittelstraße 14, 03046 Cottbus

024/17 Zustimmung zur Vergabe von Bauleistungen Umbau und Erweiterung Alte Schule Babow - Los 9 Fußbodenlegerarbeiten an die Firma Fußbodenverlegung Brücher, Goethering 15, 03099 Kolkwitz

025/17 Zustimmung zur Vergabe von Bauleistungen - Umbau und Erweiterung Alte Schule Babow - Los 10 Außenanlagen an die Firma „GalaBau & Erden Tuschke GmbH, Lobendorfer Weg 24, 03226 Vetschau“

026/17

Zustimmung zur Vergabe von Brücken-sanierungsarbeiten im Ortsteil Zahsow an die Firma FIBER- Tech Construction GmbH, Tuchschererstr. 10, 09116 Chemnitz, an die Firma ASG Straßenbau Gesellschaft mbH, 03099 Kolkwitz sowie an die Firma Prokon, Gewerbe-parkstraße 19, 03099 Kolkwitz

Nichtöffentlicher Teil:

027/17

Zustimmung zum Kauf eines Grundstücks Gemarkung Eichow, Flur 2, Flurstück 979

028/17

Zustimmung zum Kauf eines Grundstücks Gemarkung Krieschow, , Flur 4, Flurstück 180

029/17

Zustimmung zum Kauf eines Grundstücks Gemarkung Kolkwitz, Flur 2, Flurstück 978

030/17

Zustimmung zum Kauf eines Grundstücks Gemarkung Kolkwitz, Flur 1, Flurstück 966

031/17

Zustimmung zum Kauf zweier Grundstücke Gemarkung Limberg, Flur 1, Flurstücke 875 und 877

032/17

Zustimmung zur Entbehrlichkeit eines Grundstückes im Ortsteil Wiesendorf, Gemarkung Krieschow, Flur 3, Flurstück 45/2.

033/17

Zustimmung zur Belastungsvollmacht für ein Grundstück der Gemarkung Kolkwitz

AMTLICHER TEIL

Beschlüsse der 4. Sitzung der Gemeindevertretung der amtsfreien Gemeinde Kolkwitz vom 25.04.2017

Öffentlicher Teil:

Beschluss Nr. 034/17	Beschluss des Haushaltsplanes und der Haushaltssatzung der Gemeinde Kolkwitz für das Haushaltsjahr 2017	Beschluss Nr. 045/17	Zustimmung zur Vergabe von Bauleistungen - Umbau und Erweiterung Ärztehaus Kolkwitz - Los 06 Kältetechnik an die Firma Bohg & Jung GbR, Brauhausstraße 28, 03116 Drebkau
Beschluss Nr. 035/17	Zustimmung zur Umsetzung der Baumaßnahme „Um- und Anbau Kita Krieschow	Beschluss Nr. 046/17	Zustimmung zur Vergabe von Bauleistungen - Umbau und Erweiterung Ärztehaus Kolkwitz - Los 07 Abbrucharbeiten an die Firma REA GmbH, Bahnhofstraße 62, 03116 Drebkau
Beschluss Nr. 036/17	Zustimmung zur Bildung von Wahlkreisen und Wahlbezirken für die Bürgermeisterwahl am 24. September 2017	Beschluss Nr. 047/17	Zustimmung zur Vergabe von Bauleistungen - Umbau und Erweiterung Ärztehaus Kolkwitz - Los 08 Gerüstarbeiten an die Firma Schweizer GmbH, Burger Chaussee 1, 03096 Guhrow Seite 1 von 2 Beleg: Beschlussliste Amtsblatt Mai 2017
Beschluss Nr. 037/17	Zustimmung zur Berufung der Wahlleiterin und Stellvertreterin der Wahlleiterin für die Bürgermeisterwahl am 24. September 2017	Beschluss Nr. 048/17	Zustimmung zur Vergabe von Bauleistungen - Umbau und Erweiterung Ärztehaus Kolkwitz - Los 09 Zimmerer-, Dachdecker- und Bauklempnerarbeiten an die Firma Lecher Daecher GmbH, Friedensweg 1A, 03099 Kolkwitz
Beschluss Nr. 038/17	Beschluss der Offenlegung des Entwurfs der Ergänzungssatzung „Wohnen an der Schmiedegasse“ im Ortsteil Krieschow	Beschluss Nr. 049/17	Zustimmung zur Vergabe von Bauleistungen - „ehem. Spreewaldpuppe“ - Dachsanierung an die Firma Lecher Daecher GmbH, Friedensweg 1A, 03099 Kolkwitz
Beschluss Nr. 039/17	Zustimmung zum städtebaulichen Vertrag „Wohnbebauung Ziegeleiweg“ im Ortsteil Limberg	Beschluss Nr. 050/17	Zustimmung zur Vergabe von Lieferleistungen - Kauf eines Hilfeleistungslöschfahrzeug an die Firma Rosenbauer Deutschland GmbH - Vertriebszentrum Luckenwalde, Rudolf-Breitscheid-Str. 79, 14943 Luckenwalde
Beschluss Nr. 040/17	Zustimmung zum städtebaulichen Vertrag „Erweiterung Biogasanlage Krieschow“	Nichtöffentlicher Teil:	
Beschluss Nr. 041/17	Zustimmung zur Entwicklung einer Seniorenresidenz am Standort Friedensweg in Kolkwitz	Beschluss Nr. 051/17	Zustimmung zum Kauf des Grundstücks, Gemarkung Hänchen, Flur 2, Flurstück 569.
Beschluss Nr. 042/17	Zustimmung zur Vergabe von Bauleistungen - Umbau und Erweiterung Ärztehaus Kolkwitz - Los 03 Elektroinstallation an die Firma Elektro Vorwerk GmbH, Gewerbeparkstraße 14, 03099 Kolkwitz	Beschluss Nr. 052/17	Zustimmung zum Kauf des Grundstücks, Gemarkung Limberg, Flur 1, Flurstück 722.
Beschluss Nr. 043/17	Zustimmung zur Vergabe von Bauleistungen - Umbau und Erweiterung Ärztehaus Kolkwitz - Los 04 Sanitär / Lüftung an die Firma LBM Lüftungsbaumontagen & Haustechnik GmbH, Dammzollstraße 37, 03185 Peitz	Beschluss Nr. 053/17	Zustimmung zum Verkauf des Grundstücks, Gemarkung Krieschow, Flur 2, bestehend aus den Flurstücken 443/4, 444/2, 445/2, 446/2, 447/2 und einer Teilfläche des Flurstücks 1426.
Beschluss Nr. 044/17	Zustimmung zur Vergabe von Bauleistungen - Umbau und Erweiterung Ärztehaus Kolkwitz - Los 05 Heizung an die Firma WVG Haustechnik GmbH & Co.KG, Walther-Rathenau-Straße 36, 03044 Cottbus	Beschluss Nr. 054/17	Zustimmung zur weiteren Verfahrensweise zum Bauvorhaben „Dorfgemeinschaftshaus Krieschow“

Beschluss 034/17 Beschluss Haushaltsplan und Haushaltssatzung der Gemeinde Kolkwitz 2017

Sachvortrag / Begründung:

- Der Haushaltsplan der Gemeinde Kolkwitz mit allen Anlagen wird in der vorliegenden Fassung für das Haushaltsjahr 2017 beschlossen.
- Die Haushaltssatzung der Gemeinde Kolkwitz für das Haushaltsjahr 2017 wird in der vorliegenden Fassung beschlossen.
- Der Haushaltsplan und die Haushaltssatzung sind der Kommunalaufsicht des Spree – Neiße Kreises vorzulegen.
- Jedermann wird während der Sprechzeiten Einsicht in die Haushaltssatzung gewährt.
- Die Bekanntmachung erfolgt im Amtsblatt der Gemeinde Kolkwitz.

Beschlussfassung:

Der Haushaltsplan und die Haushaltssatzung werden in der vorliegenden Fassung beschlossen.

Rechtsgrundlage:

§§ 2 und 28 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg (BbgBVerf) in der Fassung des Kommunalrechtsreformgesetzes (KommRRefG) vom 18. Dezember 2007 (GVBl.I/07.(Nr.19), Artikel 4 des Gesetzes vom 10. Juli 2014 (GVBl.I/14, [Nr. 32]).

Kolkwitz, den 25.04.2017

Zubiks

Vorsitzender der Gemeindevertretung

Gemeinde Kolkwitz

Haushaltsatzung der Gemeinde Kolkwitz für das Haushaltsjahr 2017

Aufgrund des § 67 der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 25. April 2017 folgende Haushaltsatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2017 wird

1. im **Ergebnishaushalt** mit dem Gesamtbetrag der

ordentlichen Erträge auf	16.486.430,00 Euro
ordentlichen Aufwendungen auf	15.742.315,00 Euro
außerordentlichen Erträge auf	300.000,00 Euro
außerordentlichen Aufwendungen auf	0 Euro
2. im **Finanzhaushalt** mit einem Gesamtbetrag der

Einzahlungen auf	16.104.019,00 Euro
Auszahlungen auf	18.907.066,00 Euro

 festgesetzt.

Von den Einzahlungen und Auszahlungen des Finanzhaushaltes entfallen auf:

Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	15.475.000,00 Euro
Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	14.818.685,00 Euro
Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit	2.456.100,00 Euro
Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit	4.521.000,00 Euro
Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	0 Euro
Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	653.000,00 Euro
Einzahlungen aus der Auflösung von Liquiditätsreserven	0 Euro
Auszahlungen an Liquiditätsreserven	0 Euro

§ 2

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht in Anspruch genommen.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionsauszahlungen und Ausgaben für Investitionsförderungsmaßnahmen in künftigen Haushaltsjahren wird auf 4.855.000,00 Euro festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze für die Realsteuern werden für das Haushaltsjahr wie folgt festgesetzt:

1. **Grundsteuer**
 - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) 300 v. H.
 - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) 330 v. H.
2. **Gewerbsteuer 350 v. H.**

§ 5

1. Die Wertgrenze, ab der außerordentliche Erträge und Aufwendungen als für die Gemeinde von wesentlicher Bedeutung angesehen werden, wird auf 100.000,00 Euro festgesetzt.
2. Die Wertgrenze, für die insgesamt erforderlichen Auszahlungen, ab der Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen im Finanzhaushalt einzeln darzustellen sind wird auf 50.000,00 Euro festgesetzt.
3. Die Wertgrenze, ab der überplanmäßige und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen der vorherigen Zustimmung der Gemeindevertretung bedürfen, wird auf 150.000,00 Euro festgesetzt.
4. Die Wertgrenze der Befugnis des Bürgermeisters gemeinsam mit der Leiterin der Finanzverwaltung zur Genehmigung von überplanmäßigen und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen wird auf 100.000,00 Euro festgesetzt.

Die Wertgrenzen, ab der eine Nachtragsatzung zu erlassen ist, werden bei der Erhöhung des gemäß Haushaltsplan zu erwartenden Fehlbetrages auf 3.500.000,00 Euro festgesetzt.

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird auf 800.000,00 Euro festgesetzt.

Kolkwitz, den 25.04.2017

Aufgestellt:	Festgestellt:
Spiegel	Handrow
Leiterin der Finanzverwaltung	Bürgermeister

Beschluss 037/17

Berufung der Wahlleiterin und Stellvertreterin der Wahlleiterin für die Bürgermeisterwahl am 24. September 2017

Sachvortrag / Begründung:

Für die stattfindende Wahl zum hauptamtlichen Bürgermeister der Gemeinde Kolkwitz ist durch die Gemeindevertretung ein Wahlleiter/Wahlleiterin sowie ein Stellvertreter/eine Stellvertreterin zu berufen.

Beschlussfassung:

1. Als Wahlleiterin für das Wahlgebiet der Gemeinde Kolkwitz wird **Frau Gabriele Bröder, Am Moorgraben 16 in 03099 Kolkwitz** berufen.
2. Als Stellvertreterin der Wahlleiterin für das Wahlgebiet der Gemeinde Kolkwitz wird **Frau Sabrina Golzbuder, OT Krieschow, Kackrower Straße 12 in 03099 Kolkwitz** berufen.
3. Die Wahlleiterin und Stellvertreterin werden zur unparteiischen Wahrnehmung ihrer Ämter und zur Verschwiegenheit über die ihnen bei ihrer amtlichen Tätigkeit bekannt gewordenen Tatsachen, insbesondere über alle dem Wahlgeheimnis unterliegenden Angelegenheiten verpflichtet.

4. Die Berufung ist der Aufsichtsbehörde mitzuteilen. Sie ist im Amtsblatt für die Gemeinde Kolkwitz bekannt zu machen.
5. Wird ein anders lautender Wahltermin festgelegt ist der Beschluss entsprechend anzupassen.

Rechtsgrundlage:

§ 15 des Brandenburgischen Kommunalwahlgesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 09. Juli 2009 (GVBl.I/09,[Nr.14], S.326), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 11.Januar 2016 (GVBl.I/16,[Nr.3] und § 2 der Brandenburgischen Kommunalwahlverordnung vom 04.Februar 2008 (GVBl.I/08,Nr.[04],S.39) zuletzt geändert durch Gesetz vom 29. April 2015 (GVBl.I/15,[Nr.12].

Zubiks

Vorsitzender der Gemeindevertretung

AMTLICHER TEIL

Beschluss 036/17

Bildung von Wahlkreisen und Wahlbezirken für die Bürgermeisterwahl am 24. September 2017

Sachvortrag / Begründung:

Die Legislaturperiode des Bürgermeisters der Gemeinde Kolkwitz endet am 28.02.2018. Die Gemeindevertretung hat sich dafür ausgesprochen, die Bürgermeisterwahl gemeinsam mit der Wahl des 19. Deutschen Bundestages am 24. September 2017 durchzuführen. Seitens der Aufsichtsbehörde wird letztlich der Termin für den Wahltag und für eine etwa notwendige Stichwahl bestimmt. In Vorbereitung dieser Wahl sind die Wahlbezirke festzulegen.

Beschlussfassung:

Die Gemeinde Kolkwitz bildet für die Bürgermeisterwahl am 24. September 2017

15 Wahlbezirke

Die Wahlbezirke haben nachfolgend aufgeführte Bezeichnung und befinden sich in den nachfolgend benannten Wahllokalen:

Rechtsgrundlage:

§ 22 des Brandenburgischen Kommunalwahlgesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 09. Juli 2009 (GVBl./09, Nr.14), S.326), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 11. Januar 2016 (GVBl./16, Nr.3) und §§ 9 und 12 der Brandenburgischen Kommunalwahlverordnung vom 04. Februar 2008 (GVBl./08, Nr.04), S.39) zuletzt geändert durch Gesetz vom 29. April 2015 (GVBl./15, Nr.12).

Martina Rentsch
Fachbereichsleiterin Hauptverwaltung

Wahlbezirk	Ortsteil	Wahllokal
001	Babow	Dorfgemeinschaftshaus
002	Eichow	Dorfgemeinschaftshaus
003	Glinzig/Kackrow	Sportlerheim
004	Gulben/Zahsow	Dorfgemeinschaftshaus Zahsow
005	Hänchen	Böhmischer Rasthof
006	Klein Gaglow	Schulungsraum im Feuerwehrgebäude
007	Kolkwitz	Kita "Zwergenstübchen"
008	Kolkwitz	Gaststätte "Zur Eisenbahn"
009	Kolkwitz	Kolkwitz-Center
010	Kolkwitz	Familientreff „Am Klinikum“ (Multisoziales Zentrum)
011	Limberg	Gaststätte „Lindenkrug“
012	Milkersdorf	Sport-/Jugendclub
013	Papitz	Dorfgemeinschaftshaus
014	Kunersdorf/Dahlitz	Dorfgemeinschaftshaus Kunersdorf
015	Krieschow	Gaststätte Hahn

ENDE AMTLICHER TEIL

INFORMATIONEN / TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Gemeindevertretersitzung

Die nächste öffentliche Beratung der Gemeindevertretung Kolkwitz findet am Dienstag, dem **20.06.2017, um 19:00 Uhr** im Ortsteil Kolkwitz, **im Sitzungssaal der Gemeindeverwaltung**, statt. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger sind dazu eingeladen.

Die Tagesordnung kann bei den Gemeindevertretern bzw. Ortsvorstehern, im Bekanntmachungskasten vor dem Gebäude der Gemeindeverwaltung und auf der Homepage der Gemeinde Kolkwitz unter www.kolkwitz.de eingesehen werden.

Zubiks, Vorsitzender der Gemeindevertretung

Ausfall Bürgermeister-Sprechstunde

Am Dienstag, den 30.05. und den 06.06.2017, finden keine Sprechstunden statt. Für Fragen stehen Ihnen die jeweiligen Fachbereiche zur Verfügung.

Handrow,
Bürgermeister

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Dienstag	09:00 – 12:00 und 14:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr
Sprechzeiten des Bürgermeisters:	Dienstag 14:00 – 18:00 Uhr
Sprechstunde Standesamt:	Dienstag 14:00 – 18:00 Uhr

Handrow,
Bürgermeister

Ausschüsse

Wirtschafts- und Bauausschuss	06.06.2017	18:30 Uhr
Hauptausschuss	13.06.2017	18:30 Uhr

jeweils im Sitzungssaal der Gemeindeverwaltung Kolkwitz

Gemeindebibliothek Kolkwitz

Öffnungszeiten
Die 9 - 18 Uhr
Do 14 - 19 Uhr
(auch außerhalb der
Öffnungszeiten nach Vereinbarung)

Telefon 0355 28416, August-Bebel-Straße 77, hv-gh@kolkwitz.de,
bibliothek@kultur.kolkwitz.de
Ich freue mich auf Ihren Besuch.
Ihre Frau Hubert

INFORMATIONEN / TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Wichtige Vorinformation zu den bevorstehenden Wahlen am 24. September 2017

Liebe wahlberechtigte Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Kolkwitz, werte Vertreter der Parteien, politischen Vereinigungen und Wählergruppen,

am 24. September 2017 finden in der Bundesrepublik die Wahlen zum 19. Deutschen Bundestag statt. Neben dieser Wahl ist in der Gemeinde Kolkwitz auch eine Bürgermeisterin/ein Bürgermeister zu wählen, denn die Legislaturperiode unseres Bürgermeisters, Herrn Fritz Handrow, endet mit Ablauf des 28. Februar 2017. Mittels Erlass der Aufsichtsbehörde wurde der Wahltermin für die Bürgermeisterwahl auf den 24. September 2017 und eine etwa notwendig werdende Stichwahl auf den 08. Oktober 2017 festgesetzt.

Wie natürlich bei jeder Wahl werden auch wieder zahlreiche ehrenamtliche Kräfte zur Mitarbeit in den Wahlorganen der Gemeinde gesucht.

So hat die Gemeinde einen Wahlausschuss und 15 Wahlvorstände zuzüglich eines Briefwahlvorstandes zu bilden.

Wahlbewerber, Vertrauenspersonen oder stellvertretende Vertrauenspersonen für einen Wahlvorschlag können in keinem Wahlorgan (Wahlausschuss und Wahlvorstand) mitarbeiten. Ich würde gern wiederum die geschätzte Tätigkeit der bewährten Wahlhelfer in Anspruch nehmen und hoffe deshalb, auf die Zustimmung dieser, wenn sie ein entsprechendes Berufungsschreiben erhalten.

Sofern sich auch Personen angesprochen fühlen, was ich mir sehr wünsche, die diese Tätigkeit bis jetzt noch nicht kennen gelernt haben und Interesse an einer Mitarbeit insbesondere in einem Wahlvorstand haben und sich für eine Mitarbeit bereit erklären, so bitte ich Sie, sich recht bald bei der Gemeindeverwaltung Kolkwitz, Hauptverwaltung, Frau Rentsch, zu melden (Tel. Nr. 0355/2930012 oder 2930010).

Für die Tätigkeit in einem Wahlorgan wird ein Erfrischungsgeld von mindestens 25 Euro gewährt.

Sollten Sie weitere Fragen haben, die im Zusammenhang mit der Kommunalwahl stehen, so können Sie sich gern an mich wenden.

Mit freundlichen Grüßen

Martina Rentsch
 Fachbereichsleiterin der Hauptverwaltung

Einladung zur Einwohnerversammlung in Hänchen

Am 14.06.2017 findet im Böhmisches Rasthof eine Einwohnerversammlung statt.

Beginn: 19.00 Uhr

Es laden dazu ein der Ortsbeirat

Rat und Hilfe im Notfall

Notrufe (kostenlos und rund um die Uhr)

Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
Kinder- und Jugendnotdienst	0800 - 4786111
Giftnotruf	030 - 19240
Sperr-Notruf (z. B. EC-Karte, elektron. Personalausweis, Handykarte, Online-Banking)	116116

Beratung bei Gewalt und in Notfallsituationen

Beratungsstelle der Polizei	0355 - 7891085
Opferberatung	0355 - 7296052
Weißer Ring	0355 - 5267204
Häusliche Gewalt (Menschen in Not)	03561 - 6281110 03563 - 6090321
Migrationsberatung (Diakonie Niederlausitz e. V.)	0355 - 4889988
AWO, RV Brandenburg Süd e. V.)	0355 - 4837394

Beratungsstellen u. Frauenschutzwohnungen (rund um die Uhr)

Frauenhaus	Guben	0160 - 91306095
	Cottbus	0355 - 712150
Frauennotwohnung	Spremberg	0173 - 1788155
	Forst (Lausitz)	0170 - 4517032

Beratung im Landkreis Spree-Neiße FB Kinder, Jugend und Familie für die Gemeinde Kolkwitz und Neuhausen/Spree sowie die Ämter Burg, Peitz und Stadt Drebkau 0355 - 8669435133

Beratung im Landkreis Spree-Neiße FB Gesundheit

(Schwangerenkonflikt-, Sexual-, Familienberatung) 03562 - 98615323

DRK Kreisverband Cottbus (Schwangerschaftsberatung) 0355 - 427771

Revierpolizei Kolkwitz

Karl-Liebknecht-Straße 18 0355 / 28633
 Sprechzeit: dienstags 15:00 – 18:00 Uhr
 Bürodienstzeit: 0151/18144969

Sprechzeiten der Schiedsstelle

am letzten Donnerstag zwischen 16:00 und 17:00 Uhr im Rathaus Zimmer 1.12

Herr Matthias Richter, 0355/288149 oder 0171/3105253, und stellvertretend Frau Ursula Richter, 0152/33580927

Anschrift der Schiedsstelle: (auch für postalischen Schriftverkehr) Gemeinde Kolkwitz -Schiedsstelle- Berliner Str. 19, 03099 Kolkwitz



Sonnentau Floristik

Echt . Frisch . Regional chem. Borchel

Mo.-Fr. 8:30-18:00 Uhr (April & Mai)
 Samstag 8:00-12:00 Uhr

Bei uns erhältlich:

- frische **Schnittblumen**, gesteckt, gebunden oder einfach so!
- erstklassiger **Trauerschmuck** mit individuellem **Schleifendruck**
- **Topfblumen**, schöne **Pflanzgefäße** und **Zubehör**
- frisches **Gemüse & Obst** in ausgewählter **Bio-Qualität**
- ein kleines **Delikatessensortiment** (Gutes zum Verschenken)
- **Quark** und **Käseprodukte** der Ogrosener Höfegemeinschaft von Ziege, Schaf und Kuh

Christian Kochan & Juliane Wolff · Berliner Str.42 · 03099 Kolkwitz
 Tel. 0355 28348 · info@sonnentau-floristik.de



Gulbener Blumentopf



Öffnungszeiten:
 Montag - Freitag
 8.00 - 18.00 Uhr
 Sonnabend
 8.00 - 12.00 Uhr
 Sonntag
 9.00 - 11.00 Uhr

- **Moderne Floristik**
- **Trauergebände**
- **Schnittblumen** aus klimatisiertem Kühlraum

03099 Gulben Nr. 24 Telefon: 03 56 06 | 2 66

INFORMATIONEN / TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Information zur Rentenberatung

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

Sie haben die Möglichkeit, zu Fragen der gesetzlichen Rentenversicherung, an **jedem 1. Donnerstag des Monats in der Zeit von 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr**, die Beratungsdienstleistung der Deutschen Rentenversicherung bei der Gemeindeverwaltung Kolkwitz in Anspruch zu nehmen.

Zusätzlich können Sie mit der Versicherungsberaterin Deutsche Rentenversicherung Bund Frau Ilona Groß einen Beratungstermin abstimmen, Tel. 035604/41000 und 0172-3521436.

Martina Rentsch
Hauptverwaltung

Was machte unsere Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde im vergangenen Monat?

Hier die Einsätze vom 16.04.2017 bis 15.05.2017. Ich werde Sie auch weiter über die Ereignisse bei der Feuerwehr im Amtsblatt auf dem Laufenden halten.

Einsatzübersicht

Datum Beginn Bezeichnung des Einsatzes der Feuerwehr

01.04.	10:28	Verkehrsunfall in Klein Gaglow
08.05.	09:01	Ödlandbrand an der Bahnstrecke in Raddusch
13.05.	12:57	Kleinbrand in Kolkwitz, ein Bürger verbrannte Kabel in seinem Garten

Am 01.04. ist noch ein Einsatz hinzugekommen, der in der Liste im vergangenen Monat fehlte, da fast Zeitgleich (10:28 und 10:35) gleich zwei Unfälle stattfanden. Sie werden sich vielleicht wundern, ein Einsatz in Raddusch, aber das ist nichts Ungewöhnliches im Feuerwehralltag. Feuerwehren helfen sich auch unkompliziert über Gemeindegrenzen hinaus, wie aus jüngster Vergangenheit der Brand bei Ricken oder auch z. B. ein Wohnungsbrand in Burg usw. Genauso helfen uns die Vetschauer und Cottbusser, wenn wir eine Drehleiter benötigen oder Burg mit ihrem großen Tanklöschfahrzeug. Und dies kostenlos. Durch die Feuerwehren wird die "interkommunale Zusammenarbeit" schon seit vielen Jahren erfolgreich durchgeführt, was in dieser Beziehung bei den Verwaltungen bisher eher ein zartes Pflänzchen ist, aber es entwickelt sich.

Eine spezielle Art der Zusammenarbeit findet im Katastrophenschutz seine Anwendung. Diese in Form von Katastrophenschutzeinheiten, die schon jetzt festgelegt sind. Dort werden Aufgaben durchgeführt, die den Rahmen der Möglichkeiten eines "Amtes/Gemeinde/Stadt" sprengen. So, nur ein Beispiel, bei Hochwassereinsätzen und das egal wo, auch wenn es in Sachsen ist.

Gesamtzahl der Feuerwehreinätze 2017 bisher: 19

Jürgen Rehnus
Gemeindebrandmeister

Unsere Schulsozialarbeit stellt sich vor

Hallo liebe Schülerinnen und Schüler,

mein Name ist Gina Möbus und ich bin seit dem 01.05.2017 die Schulsozialarbeiterin an Eurer Grundschule hier in Kolkwitz.

Ihr könnt mich zu allen Themen rund um den Schulalltag ansprechen aber auch zu allen Themen, die Euch sonst auch beschäftigen und bewegen. Darüber hinaus werde ich verschiedene Projekte anbieten und durchführen. Ich kann auch bei Projekten Eurer Klasse unterstützen. Ihr könnt aber auch einfach so bei mir im Büro vorbeikommen. Der Kontakt zu mir ist freiwillig, vertraulich und kostenlos!



Meine Kontaktdaten:

Handy: 0163 4385025 Büro: 0355 49443090
Sekretariat Schule: 0355 288084
E-Mail: g.moebus@gbv-guben.de

Sehr geehrte Eltern und Sorgeberechtigte,

selbstverständlich stehe ich auch für Sie als Ansprechpartner zur Verfügung.

Meine Aufgaben und Schwerpunkte im Rahmen der Schulsozialarbeit sind beispielsweise:

Einzelfallhilfe Ansprechpartner für Schüler, Eltern und Lehrer

- vertrauliche und lösungsorientierte Gespräche,
- individuelle Förderung und Beratung,
- Vermittlung bei Konflikten,
- Vermittlung zwischen Elternhaus und Schule,
- Beratung und Unterstützung bei Problemlagen,
- Einleitung und Vermittlung weiterführender Hilfsangebote,
- Vermittlung oder Organisation und ggf. Durchführung themenbezogener Elternabende.

Hilfe zur Selbsthilfe

- Unterstützung und Beratung bei persönlichen Krisen und Konflikten (z.B. mit der Schule, mit dem Freundeskreis, mit den Eltern),
- Herstellung von Kontakten und Begleitung zu Institutionen.

Arbeit mit Klassen / Gruppen

- Unterstützung bei der Vermittlung sozialer Fähigkeiten,
- Prävention und Intervention in verschiedenen Bereichen (z.B. Mobbing, Konflikte, Gewalt, Sucht),
- Teilnahme an Klassenratsstunden, Klassenkonferenzen, Gesamtkonferenzen (ermöglicht den Austausch mit einer gesamten Klasse, mit Lehrkräften und der Schulleitung).

Vermittlung zwischen Schule und Jugendhilfe

- Kooperation und Kontaktherstellung mit Jugendämtern, Einrichtungen der Jugendhilfen Beratungsstellen und anderen Institutionen.

Wilke

Naturstein GmbH

Grabmale
Einfassungen
Fensterbänke
Treppenstufen
Bodenbeläge

Am Bahnhof 8 - 03099 Kunersdorf
Telefon: 03 56 04 | 4 04 29
Fax: 03 56 04 | 6 40 71
Funk: 0177 | 7883606

Thomas
wetzk
HEIZUNG - SANITÄR

Kundendienst an 365 Tagen • Heizungswartung
Öl- u. Gas- Heizungsanlagen • Hackschnitzel-, Pellet- u.
Holzvergaseranlagen • Solartechnik u. Wärmepumpen

Das neue Bad komplett aus einer Hand.

Limberger Hauptstr. 14 • 03099 Kolkwitz OT Limberg
Tel. (035604) 4 04 17, Fax (035604) 2 98
e-mail: info@wetzck.de, Internet: www.wetzck.de

INFORMATIONEN / TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Kundeninformation Trinkwasser

Wegen notwendiger Arbeiten an den Trinkwasseranlagen kann es im Zeitraum 22. Mai 2015 bis voraussichtlich 30. Juni 2017 im Versorgungsgebiet des Wasserwerks Eichow in den Bereichen



Babow, Eichow, Krieschow, Limberg (nördlich Berliner Chaussee), Kunersdorf, Milkersdorf, Papitz und Rabenau

mehrfach vorübergehend zu Trübungen des Trinkwassers durch gesundheitlich unbedenkliche Eisen- und Manganverbindungen und zu einer zeitweiligen Verringerung des Wasserdrucks kommen.

Sollte es zu einer länger anhaltenden Beeinträchtigung kommen, informieren Sie uns bitte über die kostenfreie **Servicenummer 0800 0 594 594**. Wir bitten Sie um Ihr Verständnis für Maßnahmen und die nicht vollständig vermeidbaren Beeinträchtigungen.

Ihre LWG Lausitzer, Wasser GmbH & Co. KG

Der Ortsbeirat Kolkwitz informiert:

Werte Einwohner aus dem Ortsteil Kolkwitz,

hiermit möchten wir Sie zu unserer nächsten Einwohnerversammlung einladen. **Sie findet am 23.06.2017 / 18.00 Uhr im Bowlingcenter Kolkwitz statt.**

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. ein kurzer Rückblick auf das Jahr 2016
3. allgemeine Informationen und aktuelle Termine
4. Fragen, Hinweise und Meinungen unserer Bürger
5. **Vorstellung der Kandidaten zur Bürgermeisterwahl in Kolkwitz**
6. Bürgeranfragen an die Kandidaten

Selbstverständlich haben alle Vereine und Einrichtungen aus unserem Ortsteil die Möglichkeit auf Veranstaltungen und Aktivitäten hinzuweisen. Sie erreichen mich unter der Telefonnummer: 0171-5823757 oder unter meiner Mailadresse: m.kascheike@web.de.

Marcel Kascheike, Ortsvorsteher Kolkwitz

Termine der Partei DIE LINKE, BO Kolkwitz



Die Basisorganisation Kolkwitz der Partei DIE LINKE lädt herzlich zur Buchlesung mit dem sorbischen Liederdichter Pittkunings am **15.06.2017, um 19:00 Uhr, in die Gaststätte "Zur Eisenbahn in Kolkwitz"** ein. Als besonderer Gast wird die Direktkandidatin der Partei DIE LINKE im Wahlkreis 64 (Cottbus – Spree-Neiße) Birgit Kaufhold erwartet. Der Künstler wird Gedichte und Kurzprosa aus seinem Buch "Mysliwosci-Nachdenklichkeiten" und neuere Texte vorstellen, sowie die Lesung selbst musikalisch umrahmen.

Gerd Bzdak

Gerd Bzdak

Medijowa pšipowěženka- Cytanje

Bazisowa organizacija strony LĚWICA pšepšosyo wužoŋnje na cytanje ze serbskim pšnikarjom Pittkuningsom na **15.06.2017, zeger 19:00 góž., do gósćeńca "Zur Eisenbahn" w Gołkojcach**. Ako wóšebny góšć wócakaju Birgit Kaufhold, direktnu kandidatku strony LĚWICA we wólbneŋem wokrejsu 64 (Chóšebuz – Sprjewja-Nysa). Wumětc pšedstajijo basni a krotkoproza ze swójich kniglow "Mysliwosci-Nachdenklichkeiten" a nowše teksty. Muzikaliski wobrubjenje cytanja ma pšnikar sam na starosci.

Gerd Bzdak

Folgende Fundgegenstände sind bei der Gemeinde Kolkwitz eingegangen:

Fund	Funddatum	Eingang	bei Behörde Fundort
Brille, schwarzer Rahmen	10.04.2017	11.05.2017	Kolkwitz, real Markt
Ring, silberfarben	27.04.2016	11.05.2017	Kolkwitz, real Markt
2 Schlüssel	30.03.2017	11.05.2017	Kolkwitz, real Markt
Handy, swiss one	03.04.2017	11.05.2017	Kolkwitz, real Markt

Das Fundbüro bedankt sich beim jeweiligen Finder für die abgegebenen Fundgegenstände. Der entsprechende Verlierer wird gebeten sich unter Anmeldung seiner Rechte an den obengenannten Fundgegenständen in der Gemeinde Kolkwitz, Berliner Str. 19, 03099 Kolkwitz zu melden.

FUNDBÜRO

Telefonnummer: 0355 / 29 300-13
Ansprechpartner: Frau Fichtelmann

Vorschau Dorffest Hänchen

Sonnabend, 19.08.17 mit Liveband „nAund“

Sonntag, 20.08.2017 Hänchener Sommergarten mit den „Branitzer Blasmusikanten“ und Programm Hänchener Künstler

Z

ubiks GmbH

CGA-Verlag st.

ELEKTROFIRMA
 Klein Gaglow
 Annahofer Graben 14
 03099 Kolkwitz
 Tel. 0355/ 52 60 507
 Fax 0355/ 52 60 508
 Funktel. 0171 / 6 42 47 75
 Funktel. 0171 / 4 15 56 13
 elektro-zubiks@t-online.de / www.elektro-zubiks.de

⇒ **Elektroinstallationen** ⇒ **Antennenanlagen**
 ⇒ **Haussprechanlagen** ⇒ **Straßenbeleuchtung und Kabeltiefbau**
 ⇒ **Blitzschutzanlagen** - staatlich geprüfter Blitzschutzfachbetrieb
 ⇒ **Computertechnik** ⇒ **Datennetzwerke und Telekommunikationsanlagen**

Unsere Leistungen für Sie

Für jeden Häuslebauer wichtig - Baustromverteilungen in Miete zu Sonderkonditionen

INFORMATIONEN / TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Satkula. oder die wa(h)re Landschaft

Bilderzyklus des slowenischen Künstlers Karl Vouk aus Kärnten
Die Finissage zur Ausstellung ist am 08.06.2017 um 19.00 Uhr
im Wendischen Haus Cottbus, August Bebel Str. 82
03046 Cottbus

In der neuen Ausstellung im Wendischen Haus Cottbus werden seit dem 25.04.2017 Arbeiten aus der Werkserie des slowenischen Künstlers Karl Vouk aus Kärnten (Österreich) unter dem Titel: SATKULA. ODER DIE WA(H)RE LANDSCHAFT gezeigt. Der Bilderzyklus entstand 2014 und umfasst 25 Bildtafeln.

Ausgangspunkt für den ersten Lausitzer Bilderzyklus „Satkula“ waren rückblickend Kindheitserinnerungen des Künstlers. Vouks Vater Rudi war mit dem sorbischen/wendischen Historiker und Slawisten Dr. Frido Mětsk (1916-1990) befreundet, der bei seinen Besuchen viel von der sorbischen/wendischen Sprache und Kultur in der Lausitz erzählte.

Im Jahr 2011 bereist Karl Vouk erstmals selbst die Lausitz/Łużyca und wird der Diskrepanz zwischen den Erzählungen von einst und der Tagesbaurealität der Gegenwart gewahr.

Gestaltet wird der Abend von Schülerinnen und Schülern des Niedersorbischen Gymnasiums Cottbus, die sich mit dem Thema Braunkohle und sorbischer Heimat auseinandersetzen werden.

Musikalisch begleitet den Abend Valentin Bedrich, ein junger sorbischer Pianist aus Dürrwicknitz in der Oberlausitz. Diese Ausstellung ist eine Leihgabe des Wendischen Museums Cottbus.

Die Ausstellung ist noch bis zum 16.06.2017 täglich Montag bis Freitag von 10:00 Uhr bis 16:30 Uhr und am Wochenende und feiertags nach Vereinbarung zu sehen.

Sorbische Kulturinformation LODKA
August-Bebel-Str. 82, 03046 Cottbus
Tel. 0355 – 485 76 468, Fax 0355 – 485 76 469
E-Mail: stiftung-lodka@sorben.com



Ausstellungseröffnung am 22.06.2017 um 15.30 Uhr im Wendischen Haus, 03046 Cottbus August- Bebel- Str. 82

„Wokoło Jana – Rund um den Johannistag“

In dieser besonderen Ausstellung zeigen die Sorbische Kulturinformation LODKA und das Witaj-Sprachzentrum Cottbus eine Auswahl von Werken kleiner Künstlerinnen und Künstler im Alter zwischen 2 und 6 Jahren. Die Kinder aus Witaj-Kindergärten und -gruppen haben sich am 13. Kunstwettbewerb des Witaj-Sprachzentrums Cottbus beteiligt und Arbeiten zum Thema „Johannistag/ Johannisreiten“ eingereicht.



Der Johannistag ist, auch aufgrund seiner Nähe zur Sommersonnenwende, ein sehr bedeutungsvoller Tag. Seit jeher steht er mit dem Glauben an die Kraft der Natur als auch Festen und Bräuchen in Verbindung. So auch beim Johannisreiten, welches heute nur noch in Casel bei Drebkau gepflegt wird.

Die ausgestellten Bilder und Collagen, die eher unter der Assistenz als Anleitung der Erzieherinnen und Erzieher entstanden, zeigen die kindliche Fantasie und Unbekümmertheit. Kinder des Radduscher Kindergartens „Marjana Domaškojc“ umrahmen die Veranstaltung musikalisch.

Die Ausstellung ist vom 23.06.2017 bis zum 22.09.2017 täglich montags bis freitags von 10.00 Uhr bis 16.30 Uhr und am Wochenende und feiertags nach Vereinbarung zu sehen. Die Eröffnung findet am 22.06.2017 um 15:30 Uhr im Wendischen Haus statt. Der Eintritt ist frei.

Sorbische Kulturinformation LODKA
August-Bebel-Str. 82, 03046 Cottbus
Tel. 0355 – 485 76 468, Fax 0355 – 485 76 469
E-Mail: stiftung-lodka@sorben.com

⚡ GRABMALE

René Kruschinski

Steinmetz und Steinbildhauermeister
tätig auf allen Friedhöfen

03099 Limberg

Berliner Chaussee 6
(an der Kreuzung)

Mo.-Do. 8-17, Fr. 8-14 Uhr

Telefon 035604 / 2 55

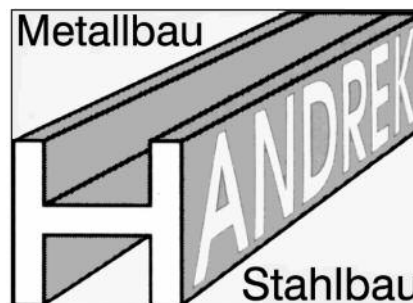
03051 Gallinchen

Grenzstraße 10
Bei Anwesenheit oder

telefonischer Absprache

0171 / 8751126

Metallbau



Stahlbau

Berliner Straße 3
03099 Kolkwitz

Telefon 0355/28 71 69
Fax 0355/28 75 77

www.Handrek.de

Seit 1880
Schlosserei und Schmiede

E-Mail
schlosserei.handrek@t-online.de

INFORMATIONEN / TERMINE / VERANSTALTUNGEN

II. Militärfahrzeugtreffen in Hänchen bei Kolkwitz am 27.05.2017

Der MKF-Lausitz e. V. lädt ein zum Treffen auf dem Gelände des Motorsportclubs in Hänchen. Es erwarten euch wieder Rad- und Kettenfahrzeuge russischer, amerikanischer, englischer und deutscher Bauart. Unsere Aussteller werden wieder Einblicke in militärische Feldlager gewähren und Material sowie Gerät vorstellen.

Natürlich bieten wir Mitfahrgelegenheiten auf Rad- und Kettentechnik, Rundflüge mit einem Hubschrauber und Versorgung für Groß und Klein!

Das Treffen beginnt am 27.05.2017 um 08.30 Uhr und endet 20.00 Uhr.

Der Eintritt kostet für Erwachsene 2,50 Euro und Kinder 1,00 Euro.

Herzlich willkommen also, bei unseren grünen Fahrzeugen!



Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Limberg- Kackrow- Glinzig

Die Jagdgenossenschaftsversammlung hat am 27.04.2017 folgende Beschlüsse gefasst:

1. Entlastung des Vorstandes; einstimmig
 2. Entlastung des Kassenführers; einstimmig
 3. Wahl der Kassenprüfer für das Jagdjahr 2017/ 2018; einstimmig
 4. Nichtauskehrung des Reinertrags 2016/ 2017 und dessen anderweitige Verwendung; einstimmig
 5. Genehmigung des Haushaltsplans 2017/ 2018; einstimmig.
- Der Haushaltsplan kann nach telefonischer Absprache (035604 279) beim Jagdvorsteher eingesehen werden.

Der Vorstand

Bekanntmachung der Jagdgenossenschaft Hänchen – Busch

In der Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Hänchen – Busch wurde am 08.04.2017 beschlossen den Reinertrag der Jagdpacht für das Jagdjahr 2016/2017 nicht auszuzahlen. Das jährliche gemeinsame Jagdessen findet am 09.09.2017, ab 18:00 Uhr in Hänchen am Weinberg statt. Es ist pro Teilnehmer ein Betrag von 5,00 Euro zu entrichten. Wir bitten um eine telefonische Teilnahmebestätigung bis zum 20.08.2017 an Frau Marina Paulick, Telefon 0355/533663 oder Herrn Frank Preusche, Telefon 0355/5260644.

Der Vorstand

Holz-Baustoff-Handel Kolkwitz

Tel.: 0355-49496266, Fax: 0355-49496264
 Gerhart-Hauptmann-Straße 1,
 03099 Kolkwitz
 www.hbh-kolkwitz.de,
 e-mail: info@hbh-kolkwitz.de

Unsere Leistungen im Überblick:

- > Vorratsbauholz, Bauholz nach Liste
- > Bretter, Bohlen, Latten
- > Brettschichtholz
- > Dekorative Platten
- > Profi-Holzschutzlasur
- > Kleinteile & Verbindungsmittel
- > Konstruktionsvollholz
- > Holzbauplatten
- > Gartenholz

INFORMATIONEN / TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Mitteilung der Jagdgenossenschaft Gulben-Zahsow

Die Jagdgenossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Gulben-Zahsow hat am Freitag, den 21. April 2017 folgende Beschlüsse gefasst:

1. Jahresbericht des Vorstandes, Bericht des Schatzmeisters, Bericht des Rechnungsprüfers, Entlastung des Schatzmeisters und des Vorstandes, Finanzplan 2017/18
2. Beschluss 03/2017 über eine neue Satzung
3. Beschluss 04/2017 über die Mitgliedschaft in der Landesarbeitsgemeinschaft der Jagdgenossenschaften und Eigenjagdbesitzer Brandenburg
4. Beschluss 05/2017 zur Verwendung der verjährten, nicht abgeholten Jagdpacht-Anschaffung eines aktuellen Jagdkatasters
5. Auszahlung der Jagdpacht für die Geschäftsjahre 2012/13 bis 2016/17 am 24.06.2017, 19.00-12.00 Uhr in der Jagdhütte Gulben

Der Vorstand

Straßenbau Gulben - Terminänderung

Die im Amtsblatt April angekündigten Straßenbauarbeiten in Gulben verschieben sich, da es im Vergabeverfahren beim Landesbetrieb Straßenwesen zu Verzögerungen in der Zuschlagserteilung gekommen ist. Damit ist auch eine Verschiebung von Baubeginn und Informationsveranstaltung verbunden. Die Bauarbeiten sollen nun am 26.06.2017 beginnen und voraussichtlich mit witterungsbedingter Winterpause am 31.08.2018 abgeschlossen sein.

Zur Erläuterung des in Bauabschnitten geplanten Bauvorhabens werden alle Gulbener zu einer Informationsveranstaltung

am **Donnerstag, den 22.06.2017, um 18.00 Uhr,**
in den Saal der Gaststätte Glücksbrunnen Gulben

eingeladen.

Tobias Hentschel, Fachbereichsleiter Bauverwaltung

Veranstaltungen Seniorenclub Kolkwitz Monat Juni 2017

05.06.2017	12:00 Uhr	Mittagessen Spielnachmittag bei Kaffee und Kuchen
12.06.2017	12:00 Uhr	Mittagessen Gemeinsames Singen bei Kaffee und Kuchen
19.06.2017	12:00 Uhr	Mittagessen Sport- und Gedächtnistraining bei Kaffee und Kuchen
26.06.2017	12:00 Uhr	Mittagessen Spielnachmittag bei Kaffee und Kuchen

Tagesfahrt 8. Juni 2017 – Blütenzauber in der Hauptstadt – IGA Berlin

Halbtagesfahrt 28. Juni 2017 in den Spreewald mit Kahnfahrt, Kaffee und Kuchen sowie einem Abendessen

Weitere Informationen und Anmeldungen bei

- Doris Andrecki, DRK Kolkwitz: Tel. 0355/28449
- Doris Andrecki, Drebkau: Tel. 035602/603

Auf zur Krabbelgruppe, ihr seid herzlich willkommen!!

Hallo, schön, dass du da bist - Die Krabbelkäfergruppe in Kolkwitz immer dienstags von 9:30 -11:30 Uhr im Familien-und Nachbarschaftstreff, Am Klinikum 30 in Kolkwitz.

Und nicht vergessen am **20.06.2017 ist wieder Familienbrunch!** Eltern mit Kind und Kegel und gerne auch werdende Eltern sind herzlich eingeladen.



Paul Gerhardt Werk
-Diakonische Dienste- gGmbH

lr

Rohwedder

Service
Handel
VERMIETUNG

Baumaschinen • Baugeräte • Baueisenwaren • Werkzeuge

STIHL

Online Partner

VIKING

BOSCH

Premium Partner
Elektrowerkzeuge
Maschinen
Zubehör

FISKARS

IHR FACHHANDEL IN IHRER NÄHE!
OB PRIVAT ODER GESCHÄFTLICH
KOMMEN SIE VORBEI,
WIR BERATEN SIE GERN!

...und viele weitere Marken aus den Bereichen
Garten/Baugeräte/Werkzeuge/Baumaschinen
warten auf Sie!

GROßE HAUSMESSE

01.07.2017

AM PIPERFENN 6

14776 BRANDENBURG

mit Fahrer-Grand Prix (Teste Deine Geschicklichkeit und Schnelligkeit an unseren Baumaschinen und gewinne tolle Preise!), sowie ein buntes Programm mit vielen Ausstellern und Kinderprogramm (Hüpfburg, Buddelkasten uvm.)

lr

Friedrich Rohwedder GmbH

An der B 115 Nr. 3

03099 Kolkwitz-Krieschow

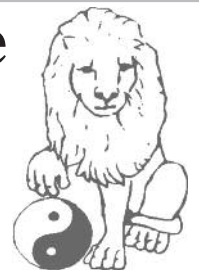
Tel.: 035604/62-0

www.rohwedder.net

Gesundheitsoase im Spreewald



Heilpraktiker
Uwe Jäckel
Parkstr.38
03099 Kolkwitz
035604/40819
0174/ 4167746



Praxis:
Stromstr.13 a
03046 Cottbus
(im Medi Fit)

www.gesundheitsoase-im-spreewald.de

JETZT NEU IN COTTBUS!

→ Blutegelbehandlung bei:

- Arthrosen, Arthritis, Rheuma, Gicht, Fibromyalgie
- Fersensporn, Karpaltunnelsyndrom, Tennisarm
- Kopfschmerzen, Migräne, Tinnitus,
- Krampfadern, Besenreißer, Thrombosen
- Hauterkrankungen, Sportunfällen uvm.

→ Traditionelle Chinesische Medizin

→ Angewandte Kinesiologie

→ Heilfasten

→ Intuitives Bogenschießen

Termine nach Vereinbarung

INFORMATIONEN / TERMINE / VERANSTALTUNGEN

**Stillcafé mit Stillberaterin Anja Heinze
in Kooperation mit dem
Netzwerk Gesunde Kinder
Spree Neiße/
Standort Kolkwitz/Cottbuser**



Im Stillcafé reden wir über Tipps und Tricks beim Stillen, und persönliche Fragen zum Thema können gestellt werden. Doch nicht allein das Stillen beschäftigt viele Mütter. Denn in vielen Bereichen des Lebens mit Baby überschneiden sich die verschiedensten Themen mit dem Stillen. So auch das Thema Schlafen oder Beikost. Auch darüber kann man in Austausch treten. Geschwisterkinder können gerne mitgebracht werden.

Wann: 14:30 – 16:30 Uhr, Mittwoch,
14.06., 12.07., August Sommerpause
Wo: Familien- und Nachbarschaftstreff Kolkwitz,
Am Klinikum 30

Bei Rückfragen oder weiteren Informationen:

Kontakte:

Anja Heinze, Stillberaterin
Tel. 0162/3968411, www.stillglueck.de,
Dorothe Zachaias, Netzwerk Gesunde Kinder,
Spree- Neiße/Standort Kolkwitz
Tel. 0355/78408 77,
www.netzwerk-gesunde-kinder.de

**7.7. ab 14.30 Uhr
Lübbenau/
Spreewald
Markt**

**8.7. ab 13.30 Uhr
Spremberg
am Schloss**

**9.7. ab 13.30 Uhr
Kolkwitz
am Kolkwitz-Center**

**EINTRITT
FREI**

www.internationale-folklorelawine.de

Neueröffnung der Fliesenausstellung



Fliesenaktion bis zum 03.06.2017 – 15% auf alle Lagerartikel

**Bauzentrum
Szonn**

Baustoffe
Fliesen
Naturstein
Planung und Beratung

www.bauzentrum-szonn.de
info@bauzentrum-szonn.de
Berliner Straße 74 • 03099 Kolkwitz
Tel.: 0355 78017 0 • Fax: 0355 78017 20

INFORMATIONEN / TERMINE / VERANSTALTUNGEN

Der Kolkwitzer Sportverein 1896 e. V., Abteilung Radwandern, informiert:

Für den Monat Juni 2017 sind folgende Touren vorgesehen:

Mittwoch: 07. Juni 2017
Ziel: Sportfesttour ca. 40 km

Sonntag: 25. Juni 2017
Ziel: Kerzenmanufaktur - Neu Zauche
ca. 60 km (mit Führung)

Die vorbereiteten Touren werden im Tempo von ca. 17 km/h gefahren, so dass es für alle Teilnehmer ein entspanntes Radeln wird. Pausen für Informationen und Imbiss sind vorgesehen und können nach Bedarf eingelegt werden.

Vor der Fahrt sollte jeder Teilnehmer sein Fahrrad auf Verkehrssicherheit prüfen und im Gepäck ausreichend Ersatzmaterial (z.B. passender Ersatzschlauch) mitführen. Sollten dennoch unterwegs nicht behebbare Pannen passieren, ist der betroffene Teilnehmer für seine Heimfahrt (z.B. Taxi) selbst zuständig.

Für die Teilnahme ist eine Startgebühr von 3,00 Euro (vor Beginn der Fahrt) zu entrichten. Mitglieder des Kolkwitzer Sportvereins fahren kostenfrei. Eventuelle Kosten (Eintrittsgelder, Führungskosten usw.) sind von allen Teilnehmern selbst zu zahlen.

Den Versicherungsschutz hat jeder Teilnehmer selbst zu regeln, außer Mitglieder des Sportvereins. Abfahrt ist, sofern nicht ausdrücklich für eine einzelne Tour anders angegeben, um 10.00 Uhr vor der FFw Kolkwitz.

Wer dabei sein möchte, sollte sich entweder bei Peter Schulze – Telefon – 28 5 71 oder Bärbel Jentsch – Telefon – 28 79 53

anmelden oder sich einfach zum genannten Termin einfinden.

Internet www.kolkwitzersv.de

Einladung zur Serienabschlussfeier !!!

Alle Mitglieder, Sponsoren, Fans und Freunde des Kunersdorfer Fußballsports sind herzlichst zur Abschlussfeier der Saison 2016/2017 eingeladen. Die Feier findet im Anschluss an die letzten Punktspiele der Männermannschaften am 18.06.2017 statt. Allgemeiner Treff und Start zur kleinen Feier ist gegen 17.30 Uhr auf dem Sportplatz in Kunersdorf.



Der Vorstand

121 Jahre KSV



121 Jahre KSV

Programm zur Sportfestwoche des Kolkwitzer Sportverein 1896 e.V. vom 07.06. – 11.06.2017

Mittwoch 07.06.17	10.00 Uhr	Radwandern „Sportfest-Tour“ (Abfahrt an der Feuerwehr), mit gemütlichem Abschluss Sportplatz Kolkwitz (Jahnstr.)
	18.00 Uhr	Gymnastik für Jedermann mit den KSV-Sportgruppen auf dem Sportplatz Jahnstr. in Kolkwitz
	18.00 Uhr	Billardturnier der 3. Mannschaft
Donnerstag 08.06.17	15.30 Uhr	Kaffeetafel für langjährige Mitglieder des KSV (lt. Einladung)
	17.00 Uhr	Fußball: Turnier E - Jun
Freitag 09.06.17	17.00 Uhr	Badminton: Eltern-Kind-Turnier im Kolkwitz-Center
	16.00 Uhr	Fußball: KSV D - Jun Heimspiel
	16.30 Uhr	Abt. Fußball, Abnahme DFB-Sportabzeichen
	18.00 Uhr	Billard-Turnier der 2. Mannschaft
Samstag 10.06.17	09.00 Uhr	Tischtennis-Turnier (alte Turnhalle) bis ca. 15.00 Uhr
	10.00 Uhr	Badminton: Doppel-Mix-Turnier
	10.00 Uhr	Volleyball-Freizeit-Turnier (Sportplatz Jahnstr.)
	15.00 Uhr	Fußball: KSV 1. Mannschaft Punktspiel
	15.00 Uhr	Billardturnier 1. Mannschaft
	19.00 Uhr	Sportlerball (mit Live-Band), eingeladen sind alle Freunde des Sports und alle die es werden wollen! Auftritte des Kolkwitzer-Carneval-Clubs
Sonntag 11.06.17	10.00 Uhr	Bambini Finalturnier des Fußballkreises Niederlausitz mit 22 Teams um den Nissan Cup
	10.00 Uhr	Frühschoppen mit den „Limberger Musikanten“, dem Volkschor Kolkwitz und der Musikschule Fröhlich (gesponsert wird ein Fass Freibier)
	ab 10.00 Uhr	Großes Kinderprogramm: Hüpfburg, Kinderschminken, Bastelstraße, Speed Cage (ganztägig)
	14.00 Uhr	Fußball-Freizeitturnier um den Pokal des Autohauses Wilk Rahmenprogramm ab 14.00 Uhr
		- Der Schützenverein ermittelt den „Schützenkönig der Großgemeinde“
		- Auftritt der KCC-Funken
		- Ponyreiten und voltigieren mit „Forest Hill“
		- Bierkastenstapeln; Waldschule;
		- Clown Roland unterhält unsere kleinen Gäste
		- Vorführungen der Gymnastik- und Stepaerobicgruppen des KSV
		- Präsentation der Abteilung Qwan Ki Do des KSV
		- Die Kolkwitzer Feuerwehr stellt sich vor
		- Kuchenbasar
	17.00 Uhr	Ziehung der Gewinne der großen Sportfest-Tombola

Sportfestausklang mit „Roland's Party-Disco“

121 Jahre KSV

121 Jahre KSV

121 Jahre KSV

TV · SAT · Video · HiFi

Reparaturwerkstatt & Handel

Andreas Kappa

03099 Glinzig, Grabenstraße 10

☎ (03 56 04) **4 00 37**

· Installation von Satelliten-, Telefon- und Antennenanlagen

· Verkauf von Heimelektronik

· PC - Reparatur und Verkauf

· Reparatur von HiFi-, Fernseh-, Video-, Autosupergeräten und Satellitenanlagen

CDK-Verlag sk

PC · Telekommunikation

INFORMATIONEN / TERMINE / VERANSTALTUNGEN



**25 Jahre
Fußballkreis Niederlausitz**

Die Große Festveranstaltung zum Jubiläum des Fußballkreises findet am 01.07.2017 auf der Sportanlage des SV Fichte Kunersdorf statt.



An diesem Tag kommen alle Fußballbegeisterten auf ihre Kosten. Folgendes Programm ist vorgesehen:

- 9.00-14.00 Uhr Juniorensportfest des SV Fichte Kunersdorf
Am Vormittag präsentieren sich alle Juniorenmannschaften der Fichte in Freundschaftsspielen und beenden damit offiziell eine tolle Fußballsaison.
- 15:00 Uhr Spiel um den Jubiläumspokal 25 Jahre FK Niederlausitz
Der Kreismeister der Jubiläumssaison 2017 trifft auf Kreispokalsieger 2017
- 17:00 Uhr Alt-Stars „zaubern“
Traditionsmannschaft 1. FC Union Berlin – Ü35-Auswahl Fußballkreis Niederlausitz
- 19.00 Uhr Festveranstaltung für geladene Gäste



SV Fichte Kunersdorf e.V.

Hallo Sportfreunde, die Saison 2016/2017 neigt sich nunmehr dem Ende. Es waren wieder spannende Wochenenden mit vielen positiven Ergebnissen. Gerade unsere Mannerteams haben sehr gute Serien gespielt. Das Wichtigste aber ist, dass bis zum letzten Spieltag alle gesund bleiben und wir gemeinsam unsere Feste im Sommer feiern können.

- Termine:**
- Kreispokalfinale:** 02.06.2017 18 Uhr
- Serienabschlußfeier:** 18.06.2017 18 Uhr
- Juniorensportfest:** 01.07.2017 (Zusatzbericht)
- 25 Jahre Fußballkreis Niederlausitz** 01.07.2017 (Zusatzbericht)
- Sportfest:** 04.08. – 06.08.2016

1. Mannschaft
Sa, 27.05.17 | 15:00 SV Wacker 09 II : Fichte Kunersdorf
Fr, 02.06.17 | 18:00 Sportanlage des Spremberger SV

Kreispokalfinale

VfB Döbbrick : Fichte Kunersdorf

Sa, 10.06.17 | 17:00 Fichte Kunersdorf : BW Schorbus
So, 18.06.17 | 15:00 SG Groß Gaglow : Fichte Kunersdorf

2. Mannschaft
So, 28.05.17 | 15:00 SG Jänschwalde : Fichte Kunersdorf II
So, 11.06.17 | 15:00 Fichte Kunersdorf II : BSV Cottbus-Ost

Altherren
Mi, 31.05.17 | 18:30 SV Dissenchen : SV Fichte Kunersdorf
Fr, 09.06.17 | 18:30 SG Burg : SV Fichte Kunersdorf / Krieschow
Fr, 16.06.17 | 18:30 TV 1861 Forst : SV Fichte Kunersdorf/Krieschow
Fr, 23.06.17 | 18:30 SV Fichte Kunersdorf / Krieschow : SV Döbern
Mi, 28.06.17 | 18:30 SG Eintracht Peitz : SV Fichte Kunersdorf / Krieschow
Fr, 07.07.17 | 18:30 SV Fichte Kunersdorf / Krieschow : SV Adler Klinge

A- Junioren Spielstätte Krieschow
Sa, 27.05.17 | 10:30 TSV 1903 Groß Közig : Krieschow/Kunersdorf
So, 11.06.17 | 11:00 Krieschow/Kunersdorf : SV Werben
B- Junioren
Sa, 27.05.17 | 10:30 SV Fichte Kunersdorf : SpG Viktoria / Sielow / Kresbe
Fr, 09.06.17 | 17:30 SpG Peitz / Preilack : SV Fichte Kunersdorf

C-Junioren
Saison beendet

D-JuniorenSpielstätte Kunersdorf Meisterrunde
Sa, 10.06.17 | 10:00 SpG Kunersdorf / Krieschow : FC Energie Cottbus II

E-JuniorenSpielstätte Kunersdorf Platzierungsrunde 1
So, 11.06.17 | 10:00 SV Fichte Kunersdorf : SV Cottbuser Kresbe

F1-JuniorenSpielstätte Kunersdorf Platzierungsrunde 1
So, 28.05.17 | 10:00 SV Fichte Kunersdorf F1 : Kolkwitzer SV 1896
Fr, 09.06.17 | 17:30 JFV FUN II : SV Fichte Kunersdorf F1

F2-Junioren Spielstätte Kunersdorf Platzierungsrunde III
So, 11.06.17 | 09:00 SV Fichte Kunersdorf F2 : SC Spremberg 1896

Die F2 Junioren starten erstmals in der Rückrunde 2016/2017 im Spielbetrieb. Die Bambinis starten in der neuen Saison ebenfalls im aktiven Wettbewerb. Training ist immer Mittwoch 17.30 Uhr. Sportbegeisterte Kinder sind dort gern gesehen. Spielberichte, Bilder und vieles Weitere findet Ihr unter www.sv-fichte-kunersdorf.de!

**Der Kolkwitzer SV
– Abteilung Fußball – informiert –
die Spiele im Juni, das Finale!**

Sa, 28.05.17	15:00 Uhr	1. Männer	Schöneiche – Kolkwitz
	10:30 Uhr	B-Junioren	Kolkwitz – Gahry
	10:00 Uhr	F-Junioren	Kunersdorf – Kolkwitz
Fr, 02.06.17	18:30 Uhr	Ü 35	Kolkwitz – Drachhausen
Mi, 07.06.17	18:30 Uhr	Ü 50	Kolkwitz – Sielow
Fr, 09.06.17	18:30 Uhr	Ü 35	Wacker Ströbitz – Kolkwitz
	17:30 Uhr	D-Junioren	Kolkwitz – Gahry
Sa, 10.06.17	15:00 Uhr	1. Männer	Kolkwitz – Wildau
	13:30 Uhr	B-Junioren	Kahren – Kolkwitz
So, 11.06.17	15:00 Uhr	2. Männer	TSV Cottbus – Kolkwitz
	09:30 Uhr	E-Junioren	Spremberger SV – Kolkwitz
	10:00 Uhr	E-Junioren	Drebkau – Kolkwitz
Fr, 16.06.17	18:30 Uhr	Ü 35	Waikiki – Kolkwitz
Sa, 17.06.17	15:00 Uhr	1. Männer	Vetschau – Kolkwitz
	17:00 Uhr	2. Männer	Kolkwitz – ESV Forst
Mi, 21.06.17	18:30 Uhr	Ü 50	Kolkwitz – Wacker Ströbitz
Fr, 23.06.17	18:30 Uhr	Ü 35	Kolkwitz – Forst

Werte Fußballfreunde, die Abteilungsleitung Fußball möchte alle fußballbegeisterten Sportfreunde zu unseren umfangreichen Fußballveranstaltungen anlässlich unseres Sportfestes einladen (6. – 11. Juni).

**Die Abteilungsleitung
Fußball**



Saunadorf
van Almsick

Weinbergstraße 1
03116 Drebkau
OT Leuthen
Telefon:
03 56 02 / 224 22

Öffnungszeiten:
Mo., Do., Fr. 17 - 22 Uhr
Sa., So. 12 - 22 Uhr

**Sommerrestaurant
„Nel Villaggio“**

Deutsche – Italienische – Arabische Küche
Sonnenterrasse am Pool

Wir haben auch am Montag geöffnet

Tag der offenen Tür am Samstag,
10. Juni ab 10 Uhr

Wir freuen uns auf alle Neugierigen

www.saunadorf-van-alsick.de

INFORMATIONEN / TERMINE / VERANSTALTUNGEN

VfB 1921 Krieschow - Abteilung Fußball Spielplan Juni



Brandenburgliga

Sa 10.06.17 15:00 Falkensee/Finkenkrug - VfB1921 Krieschow
Sa 17.06.17 15:00 VfB 1921 Krieschow - MSV Neuruppin

Kreisoberliga

Sa 03.06.17 15:00 SV Saspow - VfB 1921 Krieschow II
Sa 10.06.17 17:00 Viktoria Cottbus - VfB 1921 Krieschow II
So 18.06.17 15:00 VfB 1921 Krieschow II - SV Spremberg

A Jugend Spielort Krieschow

Sa 11.06.17 11:00 SpG Krieschow/Kunersdorf - SV Werben
Sa 17.06.17 16:00 SpG Krieschow/Kunersdorf - SV Saspow
Pokalfinale in Kahren genauer Termin noch offen

C Jugend Spielort Kunersdorf

Saison beendet

D Jugend Spielort Krieschow

Sa 10.06.17 10:00 SpG Kunersdorf/Krieschow - FC Energie II

Altliga

Fr 09.06.17 18:30 SG Burg - SpG Kunersdorf/Krieschow
Fr 16.06.17 18:30 TV Forst - SpG Kunersdorf/Krieschow
Fr 23.06.17 18:30 SpG Kunersdorf/Krieschow - SV Döbern (in Krieschow)
Mi 28.06.17 18:30 SG Peitz - SpG Kunersdorf/Krieschow
Fr 07.07.17 18:30 SpG Kunersdorf/Krieschow - SV Klinge (in Kunersdorf)
Fr 14.07.17 18:30 SV Gahry - SpG Kunersdorf/Krieschow
Fr 21.07.17 18:30 SpG Kunersdorf/Krieschow - VfB Cottbus (in Krieschow)

Sportgemeinschaft Blau Weiß Klein Gaglow e.V. Spielansetzungen Juni 2017



Einladung zu unserem Sportfest 2017
Vom 09.06.2017 bis 11.06.2017 ist
in Klein Gaglow Sportfest.

Das Programm findet ihr auf unserer neuen App.

Fr, 02.06.17 | 18:30 Altherren | 2.Kreisklasse

SpG SG Blau-Weiß Schorbus / Victoria 93 Cottbus :
SpG SG Blau-Weiß Klein Gaglow / SV Grün-Weiß Cottbus

Fr, 09.06.17 | 18:30 Altherren | 2.Kreisklasse

Beginn Sportfest SG Blau weiß Klein Gaglow

SpG SG Blau-Weiß Klein Gaglow / SV Grün-Weiß Cottbus :
SG Kausche

So, 11.06.17 | 10:00 E-Junioren | Kreisliga

SG BW Klein Gaglow : JFV FUN III

11:30 D-Junioren | Kreisliga

JFV FUN II : SG BW Klein Gaglow

15:00 Herren 1. Kreisklasse Ende Sportfest
Blau Weiß Klein Gaglow

BW Klein Gaglow : TSV Hertha Hornow

Fr, 16.06.17 | 18:30 Altherren | 2.Kreisklasse

SpG SG Blau-Weiß Klein Gaglow / SV Grün-Weiß Cottbus :
SpG SV Eiche Branitz / Sv Schwarz-Weiß Haasow 98

Fr, 23.06.17 | 18:30 Altherren | 2.Kreisklasse

SpG SG Blau-Weiß Klein Gaglow / SV Grün-Weiß Cottbus :
SV Rot-Schwarz Komptendorf

Mi, 28.06.17 | 18:30 Altherren | 2.Kreisklasse

SV Blau-Weiß 07 Spremberg :
SpG SG Blau-Weiß Klein Gaglow / SV Grün-Weiß Cottbus

Fr, 30.06.17 | 18:30 Altherren | 2.Kreisklasse

SV Blau-Weiß 07 Spremberg :
SpG SG Blau-Weiß Klein Gaglow / SV Grün-Weiß Cottbus

Bitte nutzen Sie zukünftig für die
Einsendung Ihrer Artikel folgende E-Mailadresse:
amtsblatt@kolkwitz.de

Milkersdorf

10.06.2017

Beginn: 12:00 Uhr
14:00 Uhr

Ausfahrt der Traktoren

15:00 Uhr Rückwärtsschieben und
NEU Geschicklichkeitsfahren

Kinderprogramm

ca. 18:00 Uhr Siegerehrung

19:00 Uhr

Tanzmusik mit

Discoplanet

u. Dj Stiller

u.v.m.

**21. Trecker-Hänger-
Rückwärts-Schiebe-Fest**

Eintritt frei!!!

SG Milkersdorf e.V.

MARGUS



Für die vielen Blumen,

*Gluckwünsche und Geldzuwendungen
anlässlich meiner*

Jugendweihe

*möchte ich mich, auch im Namen
meiner Eltern, recht herzlich bedanken.*

Heele Liebert

Kolkwitz im April 2017



TOP URLAUBS SCHNÄPPCHEN

für Zwischendurch unter 100 Euro

1 ** Panorama Berghotel Wettiner Höhe – Angebot 1210**

3 Tage Sommerkurtrip inkl. Begrüßungscocktail & 1x 3-Gang-Abendmenü

2 Übernachtungen im komfortablen Zimmer · 2x reichhaltiges Frühstück vom Buffet · 1x Begrüßungsgetränk · 1x Abendessen im Rahmen der HP · kostenfreie Saunanutzung in der Zeit von 15 – 21 Uhr

Jahnstraße 23 · 09548 Kurort Seiffen · 03 73 62 | 1400 · wettiner-hoehe@travdo-hotels.de



ab
77,77 €
p.P.

2 * Hotel Himmelsscheibe – Angebot 1208**

3 Tage Radlerspaß im Unstruttal inkl. HP, Picknickrucksack & Radkarte

2x ÜN inkl. Frühstück · 2x HP-Abendessen · 1 Radkarte für Ihre Ausflüge · Parkplatz für Ihr Fahrrad
1x gefüllter Picknickrucksack für unterwegs (Leihgabe) · Sauna & Saunarium kostenfrei

Schlosshof 4-5 · 06642 Nebra (Unstrut) · 03 44 61 | 25 218 · himmelsscheibe@travdo-hotels.de



ab
99,- €
p.P.

3 * Superior Ferien Hotel Lewitz Mühle – Angebot 698**

3 Wellnessstage inkl. Halbpension & Rückenmassage

2x ÜN (Anreise SO-MI) · 1x 1 Glas Begrüßungssekt · 2x Frühstück vom Buffet · 2x Abendessen im Rahmen der Halbpension · 1x Rückenmassage (20 min.) p. P. · 1x Wellnesstee

An der Lewitz Mühle 40 · 19079 Banzkow – Schwerin · 03 86 1 | 50 50 · lewitz-muehle@travdo-hotels.de



ab
99,- €
p.P.

4 ** Ferien Hotel Südharz – Angebot 1206**

Harzer Mini-Kur inkl. HP, Relaxkörbchen & Reflexzonentherapie

2x ÜN inkl. Frühstück · Relaxkörbchen auf Ihrem Zimmer mit einer Auswahl an Tee, Obst, Schoki und was zum Lesen · 2x HP-Abendessen im stilvollen Restaurant · Fußreflexzonentherapie für ca. 30 min. · Sauna inklusive

Carl-von-Ossietzky-Str. 9 · 99755 Ellrich – Sülzhayn · 03 63 32 | 28 60 · suedharz@travdo-hotels.de



ab
99,- €
p.P.

5 * Hotel Altmark – Angebot 1226**

3 Tage mit Rundum-Verpflegung zum Sommer-Sparpreis

2x ÜN · 2x reichhaltiges Frühstücksbuffet · 1x Mittagessen mit 2 Wahl-Gerichten · 2x Kaffeetrinken mit Kuchen, Kaffee und Tee · 2x Abendessen als kalt-warmes Buffet · Getränke von 11 – 21 Uhr

Ernst-Thälmann-Straße 96 · 39624 Kalbe / Milde · 03 90 80 | 38 862 · altmark@travdo-hotels.de



ab
89,- €
p.P.

Weitere 600 Angebote von diesen & unseren anderen 16 Hotels buchbar unter www.travdo-hotels.de & 03737/78180-80



Anbieter & Veranstalter:
travdo hotels & resorts GmbH
Bahnhofstraße 61 · 09306 Rochlitz

Registergericht:
AG Chemnitz, HRB 24000
Ust-Id.: DE 250665513

travdo
Hotels & Resorts



KIRCHENTERMINE

Termine der Evangelischen Kirchengemeinde Kolkwitz

Ev. Kirchengemeinde Kolkwitz - Schulstraße 1 -
03099 Kolkwitz
Tel/Fax: 0355 / 28370 - E-Mail: ev-kiko@gmx.de

Kolkwitz				
Freitag	02.06.	19.00 Uhr	Junge Gemeinde	
Sonntag	04.06.	09.30 Uhr	Gottesdienst zum Pfingstfest/ Kindergottesdienst	
Freitag	09.06.	19.00 Uhr	Junge Gemeinde	
Sonntag	11.06.	09.30 Uhr	Gottesdienst	
Montag	12.06.	19.30 Uhr	Kirchenchor	
Mittwoch	14.06.	14.00 Uhr	Rentnernachmittag	
		19.30 Uhr	PCC-Probe	
Donnerstag	15.06.	19.30 Uhr	GKR-Sitzung	
Freitag	16.06.	19.00 Uhr	Junge Gemeinde	
Sonntag	18.06.	09.30 Uhr	Gottesdienst mit Taufen, Kindergottesdienst, Kirchenkaffee	
Montag	19.06.	19.30 Uhr	Kirchenchor	
Freitag	23.06.	19.00 Uhr	Junge Gemeinde	
Sonntag	25.06.	19.00 Uhr	Abendgottesdienst mit Luthers Liedern	
Montag	26.06.	19.30 Uhr	Kirchenchor	
Mittwoch	28.06.	19.30 Uhr	PCC-Probe	
Freitag	30.06.	19.00 Uhr	Junge Gemeinde	
Gulben				
Sonntag	04.06.	11.00 Uhr	Gottesdienst zum Pfingstfest	
Glinzig				
Montag,	05.06.	09.30 Uhr	Bläsergottesdienst zum Pfingstmontag	

Termine der Evangelischen Kirchengemeinden Papitz und Krieschow

Ev. Pfarrsprengel Papitz - Kirchstraße 9 -
03099 Kolkwitz-Papitz - Tel.: 035604/ 389

Gottesdienste			
Pfingstsonntag,			
4. Juni	Papitz	09.00 Uhr	Gottesdienst
	Krieschow	10.30 Uhr	Familiengottesdienst
Pfingstmontag,			
5. Juni	Glinzig	09.30 Uhr	Gottesdienst in Glinzig mit dem Posaunenchor
Sonntag, 11. Juni	Krieschow	09.00 Uhr	Gottesdienst
	Papitz	10.30 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 18. Juni	Papitz	09.00 Uhr	Gottesdienst
	Krieschow	10.30 Uhr	Gottesdienst
Sonntag, 25. Juni	Krieschow	09.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
	Papitz	10.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl
Freitag, 30. Juni	Papitz	18.00 Uhr	Monatsschluss-Andacht
Gemeindenachmittag			
Krieschow	Montag, 12. Juni	14.00 Uhr	
Eichow	Dienstag, 20. Juni	14.30 Uhr	
Milkersdorf	Mittwoch, 21. Juni	15.00 Uhr	
Limberg	Dienstag, 27. Juni	14.30 Uhr	
Papitz	Freitag, 30. Juni	15.00 Uhr	

Jubelkonfirmation

3. September 2017, Papitz 10.00 Uhr

Die Konfirmationsjahrgänge 1967 und 1957 feiern ihr goldenes (50 J.) bzw. diamantenes (60 J.) Jubiläum! Insbesondere die diamantenen (Geb.jahr 1942/43), aber auch die goldenen Jubilare (1952/53) bitten wir, sich im Gemeindebüro (035603 389, info@pakri.net) zu melden!

Liebe Kolkwitzer,

am Wochenende 10.-11. Juni gibt es auch hier in der Region eine Fülle von interessanten Veranstaltungen. Die Bauernhöfe öffnen ihre Pforten für die Landpartie, die Sielower Bläser feiern ihr Jubiläum, die Briesener Sängler feiern ihr Jubiläum, der Kolkwitzer Sportverein feiert sein großes Sportfest, Cottbus lädt zum Kunst- und Genussmarkt und dann gibt es da auch noch etwas in Wittenberg:

Vom 09.-11. Juni wird in Wittenberg Luthers Hochzeit als Stadtfest gefeiert. Auch in Wittenberg ist nicht jeder Einwohner ein evangelisch-lutherischer Christ.

Die Kirchenmitgliedschaft in Wittenberg liegt prozentual nicht höher als anderswo im Osten. Aber es gibt wohl kaum jemanden in Wittenberg, der kein Renaissance-Kostüm im Schrank hat.

Zu Luthers Hochzeit verkleidet sich die ganze Stadt und feiert mit fröhlichen Umzügen und ausgelassenen Gelagen.

Am 13. Juni 1525 hatten Luther und seine Katharina sich das Jawort gegeben. Diese Eheschließung wurde von Freunden, wie Feinden Luthers auf das Heftigste kritisiert.

Mancher Freund Luthers sah das ganze reformatorische Anliegen durch diese Eheschließung verloren. Da war zum einen der Zeitpunkt der Hochzeit: Ganz Mitteleuropa stöhnte noch unter den Auswirkungen der Niederschlagung des Bauernaufstandes und Luther heiratet.

Und es bestand das noch viel größere Problem, dass sowohl Luther, wie auch seine Frau Katharina als Mönch bzw. Nonne gelobt hatten auf den Ehestand zu verzichten. Beide wurden mit der Eheschließung meineidig.

Wie kann man jemandem noch in irgendeiner Hinsicht vertrauen, wenn er ein Versprechen, dass er vor Gott gegeben hat, gebrochen hat?

Eine Liebeshochzeit war es auch nicht gerade, am Anfang eher eine Zweckgemeinschaft. Und Luthers Äußerungen über Frauen und auch über den Ehestand bleiben auch nach der Hochzeit für unsere Ohren mindestens verstörend.

„Frauen verursachen ihren Männern, wenn diese auch noch so sehr beschäftigt sind, viele unnötige Störungen.“ – ist noch einer der harmlosesten Aussprüche. Aber aus der Zweckgemeinschaft zum unglücklichen Zeitpunkt wird eine Ehe voller Liebe und Hochachtung füreinander und diese Ehe wird mit sechs Kindern gesegnet.

Es entsteht mehr daraus als nur ein Familienglück.

Mit Luthers Eheschließung wird die Priesterehe wieder eingeführt. Bis zum 12. Jahrhundert war der Zölibat für katholische Pfarrer nicht verpflichtend.

Die orthodoxen Kirchen hatten den Zölibat als Voraussetzung für den priesterlichen Dienst nie eingeführt und jetzt wurde es in dem Teil der Kirche der evangelisch wurde wieder möglich, dass Pfarrer nicht nur eine Gemeinde, sondern auch eine Familie haben.

Mit Luthers Eheschließung entstand das „Evangelische Pfarrhaus“ als Kulturinstitution.

Das Deutsche historische Museum in Berlin hatte dieser Institution vor wenigen Jahren sogar eine Sonderausstellung gewidmet. Im 18. und 19. Jahrhundert wird das „Evangelische Pfarrhaus“ zur „Brutstätte des akademischen Nachwuchses“ Kaum ein Wissenschaftler, und das in allen akademischen Disziplinen, hatte seine Kindheit nicht in einem Pfarrhaus verbracht.

All das schwingt mit, wenn Wittenberg am 10.-11. Juni Luthers Hochzeit als Stadtfest feiert.

Aber dazu muss man nicht unbedingt in diesem Jahr nach Wittenberg fahren. Dieses Fest wird es auch in den nächsten 20 Jahren noch geben. Aber vielleicht denkt der eine oder andere nächstes oder übernächstes Jahr mal darüber nach.

Pf. K. Natho

KIRCHENTERMINE

Termine der Evangelischen Kirchengemeinde Hänchen und Klein Gaglow

Ev. Pfarramt Groß Gaglow - Pfarrerin Doris Marnitz - Alte Poststr. 7 - 03050 Cottbus - Tel. 0355 / 522828

Gottesdienste (in der Kirche in Hänchen):

- 04.06.17 10.30 Uhr Gottesdienst zu Pfingsten
- 11.06.17 10.30 Uhr Taufgottesdienst in der Kirche Groß Gaglow
- 25.06.17 10.30 Uhr Gottesdienst

Bitte beachten Sie die veränderten Gottesdienstzeiten!

GEMEINDEKIRCHENRAT:

Donnerstag, 8. Juni 2017 um 19 Uhr

FRAUENKREIS:

Donnerstag, 8. Juni 2017 um 15.30 Uhr in Groß Gaglow (Gemeindehaus, Dorfstraße 30)

BLÄSERCHOR:

jeden Mittwoch um 19.30 Uhr in Groß Gaglow (Gemeindehaus)

KIRCHENCHOR:

Montag, 19.6. um 19.30 Uhr in Groß Gaglow (Gemeindehaus)

Die übrigen Termine entnehmen Sie bitte den Aushängen (in Klein Gaglow Am Denkmal, in Hänchen an der Kirche sowie auf dem Friedhof)!

Der Gemeindegemeinderat

Gemeindefest der Pfarrsprengel Kolkwitz und Papitz

2. Juli 2017 in Eichow – Beginn 10.30 Uhr bis ca. 14.00 Uhr

Im 500. Jahr der Reformation laden wir Sie zum Feiern rund um den Lutherweg in Eichow ein! Wir beginnen mit einem Gottesdienst unter freiem Himmel und feiern am Sportplatz. Unterwegs wird es reichlich zu entdecken und erleben geben – für Menschen von Jung bis Alt! Auch für Getränke und Essen wird gesorgt sein!

Wir freuen uns auf Sie und euch!

28. Lindenblütenfest

Sport- & Kinderfest



Limberg (Festplatz)

10.06.-11.06.17

Samstag, 10.06.17

06.00 Uhr Pirschgang für alle Naturfreunde mit Unterstützung der Sportfreunde Limberg e.V. Treff: Dorfgemeinschaftshaus Anmeldung bei Artur Buder (☎ 40174) Kinder unter 5 Jahren nur in Begleitung einer erwachsenen Person

Sonntag, 11.06.17

- 11.00 Uhr Volleyballturnier (alle Altersklassen m/w) Anmeldung bei Mandy Parnitzke (☎ 0177 7878783)**
- 12.00 Uhr Fußballturnier (D-E-F - Junioren) Anmeldung bei Robert Grimm (☎ 0174 1502656)**
- 14.00 Uhr Kinderprogramm (Hüpfburg, Basteln, Schminken)**
- 15.00 Uhr Puppentheater (D.S.D.S.)**

Eintritt frei

Außerdem Fassbier, kalte Getränke, Kaffee Eis, Herzhaftes vom Grill, Plinse

Presseinformation

für das Amtsblatt der Gemeinde Kolkwitz für den Monat Juli 2017 sind bis spätestens zum 9. Juni einzureichen.

Erscheinung ist der 24. Juni 2017.

Organisationsgemeinschaft 28. Lindenblütenfest Limberg
Kontakt: lindenbluetenfest@web.de

Der Kolkwitzer Konfirmationsjahrgang 1957

Beim Entrümpeln unserer Scheune in Kolkwitz im Herbst 2016 entdeckte ich in einem alten Reisekoffer 71 Glückwunschkarten, die ich 1957 anlässlich meiner Konfirmation erhalten habe.

Ein Rätsel, wie diese Glückwunschkarten die Zeiten überdauert haben.



Im September 2017, im Lutherjahr 500, feiert unser Konfirmationsjahrgang 1942/43, die Diamantene Konfirmation und da geben die Karten Gelegenheit, noch einmal Rückschau zu halten.

Wir waren 46 Konfirmanden, 20 Mädchen und 26 Jungen. Nur ein

Schüler hatte damals Jugendweihe. Mit uns hatten auch die Glinziger, Gulbener und Dahlitzer Schülerinnen und Schüler Konfirmation.

Bevor wir zum Konfirmationsunterricht zugelassen wurden, hatten wir anfangs sogar in unserer Schule Religionsunterricht. Besonders interessant gestaltete ein junger Vikar diese Stunden.

Er erzählte die biblischen Geschichten nicht lehrbuchhaft, sondern konnte sie für uns verständlich und spannend erzählen.

Wir besuchten dann wöchentlich im Gemeindehaus den Konfirmationsunterricht und mit einer Stempelkarte führten wir den Nachweis, dass wir auch an Gottesdiensten und anderen kirchlichen Veranstaltungen teilgenommen hatten.

Beim Verlassen der Kirche nach solchen Veranstaltungen saß in der letzten Bankreihe am Ausgang der Kirchendiener Herr Neumann und zeichnete die Karten ab.

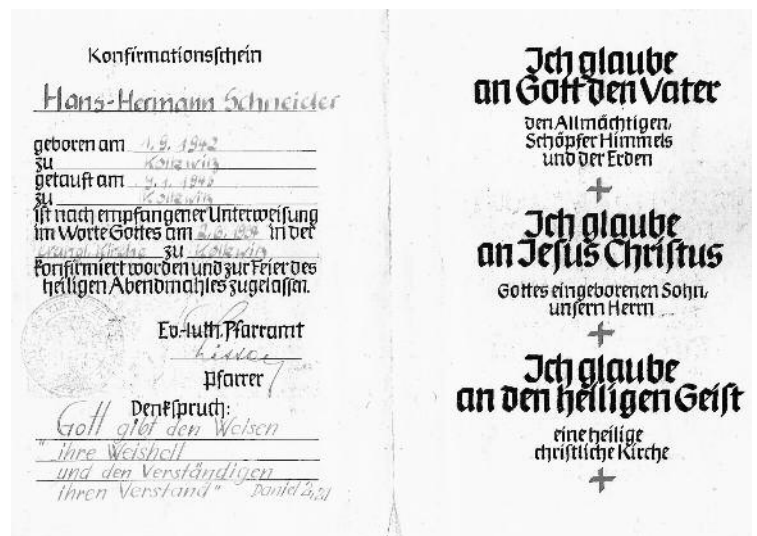
Am Sonntag, dem 2. Juni 1957 im Gottesdienst empfingen wir vom Pfarrer Herrn Litta den Segen sowie einen biblischen Konfirmationspruch, der uns durch unser Leben begleiten soll.

Ob noch jemand vom Jahrgang 1928/1929 lebt?

Dieser Jahrgang hatte 1942 Konfirmation, könnte also zu unserer Diamantenen Konfirmation 2017 Gnadenkonfirmation feiern.

Die 75 Jahre entsprechen unserem Lebensalter.

Nun zurück zu den Karten. Beim Betrachten und Lesen kommen einem Menschen wieder in Erinnerung, die schon längst aus dem Gedächtnis verschwunden schienen. Damals bekannte Namen wie Aretz, Nieruschalski, Rettschlag, Bähro, Teka, Domann (Sekretärin des Bürgermeisters), Jaehner, Konopek (Gemeindeschwester), Rathmann, Rothmann, Ruhwald, Tiebel, Böhme, Lode, Neubauer, Oberknapp (Briefträger), Döbbrick (Architekt), Perge, Henze (Eltern unseres Lehrers), Neubauer, Krimm, Kuhlmann und weitere, oder Firmen wie die Gärtnereien Gol-



nik und Symang, Wäsche Schulz, die Friseur Müller, Otter und Stache, Schuhmacher Friedrich Schreiber, Hermann Ragutze (Zimmermann), die Bäckerei Florian Woisniza waren neben Verwandten und weiteren Bekannten unter meinen Gratulanten.

Erstaunlich ist die grafische Vielfalt der Karten, die es damals im Handel zu kaufen gab. Fast jede ist im Layout anders gestaltet: Schriftart, Prägung, Zeichnungen, Fotos und mehr sind verschiedenartig gestaltet. Ohne dass ich die Karten jetzt noch einmal zu Gesicht bekommen hätte, würde ich das heute nicht für möglich halten.

Viele Gratulanten schrieben noch in Sütterlinschrift und oft mit einer akuraten Schrift, was heute im Zeitalter der E-Mails und Apps allein schon eine Kostbarkeit ist.

Die meiner Meinung nach Vielzahl der Karten verdanke ich der Popularität meiner Mutter.

Sie arbeitete nach 1945 als Briefträgerin, dann im Kinderheim der Heilstätte, leitete dort die Konsumverkaufsstelle, später in der Berliner Straße gegenüber von unserem Haus die HO-Industriewarenverkaufsstelle und war dann bis zu ihrer Rente Sachbearbeiterin auf dem Gemeindeamt in Kolkwitz.

Sie war Mitglied im Kolkwitzer Gesangverein und war eine leidenschaftliche Sängerin.

Unsere Diamantene Konfirmation findet am Sonntag, dem 10. September 2017 um 9 Uhr in der Kolkwitzer Kirche statt.



RÜCKBLICKE

Ein lehrreicher Abend

Die Ortsgruppe der Domowina Zahsow ist bei der Organisation der vielseitigen Veranstaltungen im Ort immer dabei. Das Zapern, der Zapust und das Osterfeuer sind nur einige Veranstaltungen, welche der Pflege der niedersorbischen Kultur dienen. Aber auch das Maibaum stellen, das Dorffest, das Kinderzapern und das Kinderfest sind fester Bestandteil im Zahsower Veranstaltungsplan. 2016 wurde in Zusammenarbeit mit der Schule für Niedersorbische Sprache und Kultur für dieses Jahr eine nicht alltägliche Veranstaltung geplant und organisiert.

In der Ortsgruppe bestand reges Interesse, mehr über die niedersorbische/wendische Fabrikarbeiterin Marjana Domaskojc zu erfahren. Sie stammte ja schließlich aus Zahsow und war hier geboren und auch gestorben. Ihr Grab, welches sich auf dem Zahsower Friedhof befindet ist den meisten Zahsowern bekannt, auch kann man auf der Zahsower Homepage (www.zahsow.de) einiges über sie erfahren.

Der Termin wurde auf den 27. April 2017 festgelegt und alle interessierten Zahsower wurden durch einen Flyer der Domowina-Ortsgruppe Zahsow eingeladen. Ein kurzer Artikel in der lokalen Presse tat sein Übriges um das Interesse zu wecken. Wir hatten mit 10 höchstens 15 Teilnehmer gerechnet aber das Vereinszimmer der Gaststätte "Zur Linde" in Zahsow füllte sich zusehends. Fast 30 Teilnehmer lauschten den überaus interessanten und zum Teil spannenden Vortrag der Referentin Dr. Madlena Norberg, über das Leben der Zahsower Dichterin. Auch zum Inhalt ihres Schaffens wurde umfangreich informiert. In der anschließenden Diskussion meldeten sich einige Zahsower um Ihre Erinnerungen mitzuteilen. Christa Reichelt berichtete, dass sie 1948, als sie mit ihrer Familie als Kind nach Zahsow kam, vier Jahre im Haus von Marjana Domaskojc gewohnt hat. Die Referentin Frau Dr. Madlena Norberg war sehr interessiert an den Schilderungen, insbesondere zu den damaligen Zustand des Wohnhauses. Frau Kamuf wusste von Erzählungen ihrer Oma zu berichten, dass Marjana auf der Treppe des Wohnhauses der Familie Kamuf gestorben ist.

Von allen wurde bedauert, dass das alte Haus der Familie Domaskojc abgerissen wurde, obwohl es Zahsower gab, welche es restaurieren wollten. Der Ortsbeiratsvorsitzende Martin Wehlan berichtete, dass dies zu DDR-Zeiten auf Grund von Querelen einiger LPG-Funktionäre passiert ist.

Durch einzelne Zuhörer wurde ein Projekt angeregt, mit einer Gedenktafel am Gemeindehaus an die zahsower Dichterin zu erinnern. Die Domowina-Ortsgruppe Zahsow wird dieses Projekt angehen und hat sich gleich vor Ort die Unterstützung der Regionalsprecherin der Domowina für Cottbus, Karin Tschuck, versichert.

Die Ortsgruppe der Domowina Zahsow dankt noch mal der Referentin und der Leiterin der Schule für Niedersorbische Sprache und Kultur, Frau Ute Henschel, für ihre Unterstützung.

**Ulrich Kleo
Domowina Zahsow**

Einmal im Monat

Ihr Amtsblatt der Gemeinde Kolkwitz

Auch die Kleinen können das!

Freude und Neugier lassen neun Schüler der 2. und 3. Klasse unserer Schule regelmäßig an der Arbeitsgemeinschaft „Töpfern“ teilnehmen. Der Werkstoff Ton ist den Schülern nicht unbekannt und die Freude an den verschiedenen Projekten steht dabei im Vordergrund.

Der Stolz auf die eigenen Leistungen und die dabei entstandenen Arbeiten lassen immer wieder neue schöne Objekte entstehen. Eines davon war das Osterprojekt mit dem kleinen Vogel. Auch zum Muttertag wird es wieder eine Überraschung aus Ton geben!

Der Frau Bär und der Frau Lehnig gehen die Ideen so schnell nicht aus und so soll es auch bis zum Schuljahresende 2017 weiter gehen.

Sieben Schüler der AG Töpfern“



50 Jahre Bunker Kolkwitz

In diesem Jahr ist es 50 Jahre her, dass der Bunker der NVA als erster Monolithischer Bunker der damaligen DDR in Betrieb gegangen ist. Bis 1993 war er durchweg, bis auf eine Woche im Jahr zur Wartung, einsatzbereit. Danach fiel er bis 2004 in einen gewaltsamen Dornröschenschlaf. Die Feuchtigkeit und damit der Schimmel machten sich breit. Er wurde systematisch ausgeräumt und der Verfall, besonders am Gebäude darüber, zeigte deutlich seine Spuren. Gerade noch rechtzeitig im Jahre 2004 fanden sich einige Geschichtsinteressierte, die die Bausubstanz, die Einrichtung und Funktion wieder herrichteten. Seit dieser Zeit ist der Bunker für Jeden zu besichtigen. Der Verein "Kolkwitzer Bunkerfreunde" zeigt gern jedem Interessierten die damaligen Geheimnisse und die Gesamtfunktion der Anlage.

Aus Anlass der vor 50 Jahren stattgefundenen Eröffnung, wird der Verein am 08.07.2017 auf dem Bunkergelände ein Event mit Ausstellungen, historischen Fahrzeugen, Trödel u.s.w. durchführen. Sie sind dazu herzlich eingeladen.

Weitere Informationen im nächsten Amtsblatt.

**Verein Kolkwitzer Bunkerfreunde GS 31 e.V.
Jürgen Rehnus**

Herzlichen Dank

*Für die zahlreichen Glückwünsche,
Blumen und Geschenke anlässlich meines*

80. Geburtstages

*möchte ich mich auf diesem Wege bei meiner Familie
und allen Verwandten, Nachbarn
und Bekannten recht herzlich bedanken.*

*Danke auch an den Sportverein VfB Krieschow und
den Sportfreundinnen der Gymnastikgruppe.*

Lilli Schmidt

Krieschow, den 29.04.2017



Allround Bau Wolff

Baufachbetrieb
Maurer- und Klinkerarbeiten
Innenausbau / Trockenbau
Fassadensanierung
Pflasterarbeiten
Terrassenüberdachungen

Telefon: 0355 / 2884808
Fax: 0355 / 2884807
Mobil: 0171 / 7449491
Email: bau@allround-wolff.de

**Neue Siedlung 11
03099 Kolkwitz**

RÜCKBLICKE

Schüler gestalten einen Osterprojekttag selbst



Die Schüler der 5. und 6. Klasse aus der Grundschule Krieschow veranstalteten am 07.04.2017 ein Osterprojekt für die ganze Schule. Dazu gehörten viele schöne sorbische Osterbräuche wie Osterwasser holen, Waleien und das beliebte Bemalen der sorbischen Ostereier. Es gab auch andere Aktivitäten, wo die Kinder sich sportlich oder kreativ betätigen konnten. Dazu zählten das Eierkegeln, der Eierlauf, das Osterquiz, Ostern auf Englisch, Dosen werfen, Osterbasteleien, Osterhasensuche oder einfach nur Basketballspielen einmal anders. Insgesamt konnten sich die Schüler an 16

Stationen ausprobieren. Besonders spannend verlief die Schatzsuche für alle Klassen.

Wer einmal etwas Ruhe haben wollte, setzte sich in unsere liebevoll eingerichtete Schulbibliothek, die nun eine gemütliche Sitzecke sowie neue Regale besitzt. Natürlich durfte auch der Kuchenbasar nicht fehlen, den die Klasse 5 betreute. Die Lehrer konnten sich an diesem Tag zurücknehmen und beobachteten das Geschehen von Weitem.

An dieser Stelle möchten wir uns bei Frau Pfahl recht herzlich bedanken, die den Osterhasen mit Süßigkeiten und vielen anderen Osterüberraschungen unterstützte. Aber auch ein Dank sei an unsere fleißigen Muttis ausgesprochen, die überall mithalfen. Vielen Dank an Frau Buchholz, Frau Rauth und Frau Gniel. Obwohl das Wetter an diesem Tag sehr ungemütlich war, hatten wir Schüler viel Spaß.

**Sina Starp,
Antonia Müller
Kl. 6 GS Krieschow**



Osterferien mit dem Jugendklub & dem Familientreff in Kolkwitz

Wie auch schon in den vergangenen Jahren hatten wir auch in diesem Jahr interessante Ferienaktionen angeboten. Am Dienstag, den 11.04.17 starteten wir mit einem Tagesausflug in die Lagune. Hier konnten die Kinder und Jugendlichen ausgiebig baden, springen und rutschen.

Am Mittwoch trafen wir uns schon traditionell zum Ferienfrühstück im Familientreff am Klinikum. Nach ausgiebigem Schlemmen stand Ostereier verzieren nach sorbischer Wachsmaltechnik auf dem Programm. Die zahlreichen Interessenten forderten unseren vollen Einsatz. Vielen Dank an dieser Stelle an Fr. Fröhlich, die uns bemerkenswert unterstützte. Nachdem über 50 Eier verziert und ausgepustet waren, ging es dann ans große Plinse backen. Unsere afghanischen Mädchen Mina und Perinaz machten es so toll und lecker, dass kein einziger Plins übrig blieb.



Am Gründonnerstag fuhren wir nach Burg zum Minigolf spielen. Das Wetter verlangte einiges von uns ab. Spaß hatten wir aber trotzdem dabei.

Nach Ostern fuhren wir am Dienstag nochmals in die Lagune. Diese Ferienaktion ist bei unseren Kindern und Jugendlichen seit Jahren sehr beliebt und immer gut nachgefragt.

Am Mittwoch hatten wir unsere jetzigen und damaligen Kinder der AG "Inlineskaten" angesprochen, ob wir in den Ferien einen gemeinsamen Ausflug machen möchten.

Das kam gut an und so trafen wir uns erst einmal zum Frühstück im Familientreff. Gut gestärkt starteten wir Richtung Cottbus zum Skaten am Priorgraben. Nachdem wir einige Schneeschauer mitgenommen haben, entschieden wir uns zu einem Abstecher ins Pipapo. Dort war es schön warm und trocken.

Am Donnerstag trafen wir uns im Jugendklub zum Kochen. Spaghetti Bolognese war diesmal das Wunschgericht und wurde dann in Teamarbeit von unseren Ferienkindern zubereitet. Gut gestärkt ging es dann zum Filme schauen ins UCI.

Bedanken möchten wir uns an dieser Stelle bei dem Fachbereich Kinder, Jugend und Familie des Landkreises Spree-Neiße für die finanzielle Unterstützung und an die Gemeinde Kolkwitz für die Bereitstellung des Gemeindebusses.

Carina Radochla & Petra Eckhardt

RÜCKBLICKE

10. Spreewaldkonferenz thematisierte den Zustand des Waldes, die Wasserqualität und die Ausbreitung des Bibers

Am Montag, dem 08. Mai, tagte auf Einladung der Landtagsabgeordneten Roswitha Schier die Spreewaldkonferenz nun schon zum 10. Mal in der Spreewaldstadt Lübbenau. Unter den geladenen Gästen waren Spitzenvertreter der Landkreise, Städte, Ämter und Gemeinden sowie von Verbänden, Vereinen und Bürgerinitiativen.

Sven Radigk von der LMBV stellte die ergriffenen Maßnahmen zur weiteren Reduzierung der Eisenfracht in der Spree und zum Schutz des Spreewaldes dar. Gleichzeitig gab er einen Ausblick auf Vorhaben in Sachsen und Brandenburg, die zu weiteren Minderung des Eisenokkers beitragen sollen.



Die Beflockungsmaßnahmen in der Vorflut der Talsperre Spremberg und die Grubenwasserreinigungsanlage bei Vetschau zeigen bereits jetzt die erhoffte Wirkung, müssen jedoch auch in Zukunft fortgesetzt werden.

Als eine permanente Aufgabe wurde die Entschlammung der Fließe und ihre Schiffbarkeit herausgestellt. Kurt Augustin, Abteilungsleiter

Roswitha Schier
Landtagsabgeordnete

für den Bereich Wasser im Brandenburger Umweltministerium, zog insgesamt eine positive Bilanz der durchgeführten Pilotversuche zur Entschlammung und kündigte für 2017 weitere Vorhaben an.

Caroline Lenk stellte sich den Teilnehmern als die neue Biberbeauftragte des Landes Brandenburg vor. Sie hob den besonderen Schutzstatus des Bibers nach europäischem Recht heraus. Des Weiteren nahm sie in ihrem Vortrag Bezug auf förderfähige Präventionsmaßnahmen, die das Land Brandenburg unter bestimmten Voraussetzungen gewährt, und stellte die Möglichkeiten der Brandenburgischen Biberverordnung vor, die unter gewissen Voraussetzungen auch die Entnahme von Tieren oder das Entfernen von Biberburgen ermöglicht. Jürgen Trakat von der unteren Naturschutzbehörde des Landkreises Märkisch-Oderland berichtete über seine Erfahrungen mit der Ausbreitung des Bibers im Oderbruch sowie das Vorgehen der Arbeitsgruppe Biber im Oderbruch. Vertreter der Verwaltung, von den Naturschutzverbänden, der Landnutzer und des Gewässerunterhaltungsverband verständigten sich in dieser Arbeitsgruppe auf bestimmte Gewässerabschnitte außerhalb von Schutzgebieten im Oderbruch, an denen die Biberverordnung unmittelbar gilt.

Einen weiteren Schwerpunkt legte die Konferenz auf den Zustand und die Entwicklung des Waldbestandes im Spreewald. Dazu referierten Jörg Dunger vom Landesbetrieb Forst in Lübben und Eugen Nowak als Leiter des Biosphärenreservates Spreewald. Ein großes Problem für den Wald sehen die Experten in dem zu langsamen Abfluss größerer Wassermengen. Dabei ist der Erlenbestand im westlichen Hochwald durch die Tieflage in der Geländestruktur besonders betroffen. In der anschließend sachlich und konstruktiv geführten Diskussion wurde darauf verwiesen, dass die historisch angewandte Rabatten-Kultur bei der Baumpflanzung der übermäßigen Vernässung nachhaltig entgegenwirkte. Weitere Diskussionsthemen waren die Ausweitung der Kernzone im Biosphärenreservat und die herausragende Bedeutung des Spreewaldes als Kulturlandschaft. Roswitha Schier sagte am Ende der Konferenz zu, dass die Spreewaldkonferenz auch im Jahr 2019 wieder stattfinden wird.

WIE EIN WARMER REGEN

empfanden es die Tischtennispieler des Kolkwitzer SV 1896, als an einem Trainingsabend ein großer Karton geöffnet wurde und für alle 3 Mannschaften ein neues und schmuckes Outfit zu sehen war.

Vom eigenen Etat war das nicht machbar, also gab es einen edlen Spender.

Das Geheimnis lüftete sich schnell, denn Herr Eder von Rheingas wollte doch mal sehen ob alles angekommen ist. Voller Freude konnten wir berichten, dass nach Abschluss der letzten sehr erfolgreichen Saison wir nun noch mehr motiviert sein werden, um bestmögliche Ergebnisse zu erreichen.

Wir sagen hiermit nochmals Dankeschön an Herrn Eder und versprechen, als guter Werbeträger für die Firma Rheingas aufzutreten.

Es gibt aber noch einen Mann, der alles eingefädelt, gemanagt und für die PR gesorgt hat, es ist unser Sportfreund Wilk. Danke, danke lieber Hubert!

Abt. Tischtennis des Kolkwitzer Sportvereins



Steuern?

Wir machen das.

VLH.



Dipl.-Ing. (FH)
Klaus-Dieter Schröder
Beratungsstellenleiter
Kastanienring 3c
03099 Kolkwitz
Klaus-Dieter.Schroeder@vlh.de
Tel.: 035604/41106



www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Verkehrsberuhigung auf Gulbnerisch

Anträge bei Ämtern auf Verkehrsberuhigung im Dorf? Das brauchen wir in Gulben nicht. Wir machen einfach einen Workshop für Maler und Fotografen, und schon ist alles im Dorf entschleunigt.

Wie geht das? Hier ist die Anleitung.

Einfach mit der Schule für Niedersorbische Sprache und Kultur Kontakt aufnehmen. Hier die Telefonnummer für die Eifrigen unter Euch: 0355/792829. Dort melden sich die freundlichen Damen in wendischer Sprache. Keine Angst, sie verstehen auch deutsch. Nun muss man wissen, welcher Termin passt und schon kann die Jahresplanung beginnen.

Nur eine Werkstatt für Maler (unter der Leitung von Gabriele Gittel) kann ja jeder. Also machen wir doch einfach aus einer zwei. Nur Maler mit Leinwand und Stift waren uns nicht genug. Die Gulbener brauchen schon ein wenig mehr Herausforderung. Nun bot sich auch noch die Möglichkeit einer zusätzlichen Werkstatt für Fotografen (unter Leitung von Peter Becker). Na das war doch endlich mal was. Und alles an zwei Tagen mit einem musikalischen Abschluss.

So, nu plane mal.

Hier in Gulben kann man da auf langjährige Erfahrung zurückgreifen. Man kennt uns schon von der einen oder anderen Veranstaltung und ganz bestimmt vom Kolkwitzer Oktoberfest. Da sind wir ein Besuchermagnet. (Klang das jetzt eingebildet?) Nö! Es stimmt. Viele steuern gleich auf unseren Stand mit der Küche, den Trachtenträgern, der Musik und den leckeren Kuchen, Plinsen und Eierlikör zu.

Genau so kann es hier auch sein. Also, das erprobte Team wurde rekrutiert und noch zahlreiche helfende Hände kamen hinzu. Alle hatten die verschiedensten Projekte. Kochen, Backen, Eierlikör rühren, Aufbauen, Dekoration machen oder sein. Denn wir Trachtenfrauen waren die Models. Also Mädels, wenn „Germanys next Topmodels“ ganz gelbe Nasenspitzen kriegen, dann weil wir beim Modeln Spaß hatten. Und das trotz der vielen Kalorien, die wir während dieser zwei Tage verdrückt haben.



Am Samstag hatten wir Trachtenträgerinnen, die den Alltag, Stadtausflug, Besuch bei Geburtstagen und Festen darstellten. Besonders viele Arbeitstrachten und Ausgangstrachten in ihrer ganzen Vielfalt waren dabei. Die Frauen trugen Blusen, Tücher, feine und derbe Schürzen, Kopftuch oder Haube. Einige hatten Kittelschürze an, so wie wir es aus den 60ern bis 90er Jahre kennen. Vielleicht trägt es die eine oder andere ja auch heute noch?



Fotos: Peter Becker

Und überall im Dorf waren wir unterwegs. Seht Euch auch gerne die Fotos an unter LR-online.

Der Sonntag war der ruhige Tag. Kein Ausschwärmen, kein Lärm, keine Feierei. Nur der Gesang von zwei unserer Mädchen erfüllte die Kirche. Die Maler waren von den vielen verschiedenen Kirchengangstrachten erstaunt. Und schon klickten die Fotoapparate. Hallo? Maler malen doch eigentlich. In diesen Fällen waren die Fotos wichtig. Wenn es viele verschiedene Motive gibt, fangen sie gern das Detail mit einem Foto ein. Die Skizzen sind für Aufteilung und Proportionen wichtig. Die endgültigen fertigen Bilder entstehen erst in den nächsten Wochen. Schon interessant wie die Künstler einen sehen mit ihrem Auge.

Nun stehen oder sitzen wir da ca. zwei Stunden als Modell und die Kirche füllt sich langsam. Zum Abschluss der Werkstätten hatten wir einen musikalischen Höhepunkt geplant. Das Niedersorbische Sextett trat bei uns in unserer kleinen Kirche auf. Die Maler stellten ihre Arbeiten fertig und überließen den Sängerinnen den Bereich vor dem Altar.

Frau Stodian hatte eine kleine Andacht vorbereitet. Es war ein wirklich schöner musikalischer Abschluss. Es gab sehr viel Beifall für die Darbietungen. Es war auch wirklich ein musikalischer Hochgenuss!!!

Nach einem kleinen Imbiss für jeden der wollte, ging es an die Auswertungen der Maler. Jeder präsentierte seine Werke und Skizzen. Phantastisch, wie talentierte Könnner in so kurzer Zeit den Moment festhalten können.

Wir haben uns erkannt. Im Herbst wird es eine kleine Ausstellung geben. Der Termin wird bekannt gegeben.

Wie ist das nun mit der Verkehrsberuhigung. Unsere Kirche steht im Dorf an der Hauptstraße. Dort war der Ort des Hauptgeschehens unserer Workshops.

Als die Verkehrsteilnehmer uns wahrnahmen, fuhren alle automatisch langsamer. Da gab es schon kuriose Plattdrücknasen an den Autoscheiben. Es gab auch Mutige. Die hielten an und fotografierten uns. Wir sind gerne Dorfkinder aus und in Gulben. Das zeigen wir auch.

Und nun sage noch jemand: „Uffm Dorf is nüscht los!“

Der war noch nicht in Gulben!

Astrid Schramm

SWS

Schwimmbad & Wellness Service



Lobendorfer Weg 25
03226 Vetschau
Tel.: 03 54 33/7 18 15
Fax: 03 54 33/7 18 18

www.sws-vetschau.de
info@sws-vetschau.de

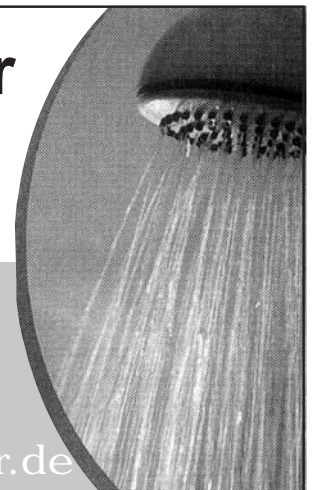
Fachbetrieb für Schwimmbäder/-teiche
Saunen, Solarien & Wellnessanlagen

Herold Bäder Badausstellung

Lobendorfer Weg 25 • 03226 Vetschau
Tel.: 035433 / 7 18 88 • Fax: 035433 / 7 18 18
E-Mail: info@herold-baeder.de

Büro Kolkwitz
Bahnhofstraße 88 • 03099 Kolkwitz
Tel: 0355 - 28 501 • Fax: 0355 - 28 313

www.herold-baeder.de



RÜCKBLICKE

Lieber Frühling, du darfst jetzt gerne kommen!

Unter diesem Motto fand unser alljährlicher Frühjahrsputz statt. Vielen helfenden Händen verdanken wir, dass unser Garten und die Rabatten in den schönsten Frühlingsfarben leuchten. Das Engagement der Kinder und Eltern kannte keine Grenzen! Vom Blumenpflanzen bis zum Streichen der Holzgeräte wurde mit viel Tatendrang und wunderbarer Zusammenarbeit ganz viel geschafft. Der Garten glänzt, funkelt und blitzt bis in alle Ecken. Liebe Eltern und Kinder, wir können nicht genug Danke sagen! Die zahlreichen Spenden an Blumen, Erde, Schweiß und Zeit, lassen uns alle mit Stolz auf das tolle Ergebnis blicken. Ein besonderer Dank gilt dabei unserer Elternsprecherin Frau Kirst, welche sich mit Herz und Hand für unsere Einrichtung eingesetzt hat. Danke an die BHG Kolkwitz, die uns Pflanzen und dekorative Verschönerung und darüber hinaus noch kleine Überraschungen für die Kinder ermöglicht hat. Des Weiteren danken wir dem Bauhaus Cottbus für die überaus gütige Spende. Ihre Spende hat uns ein wunderbares Projekt mit den Kindern auf die Beine stellen lassen. Wir wiederholen es gerne: DANKE an alle beteiligten für die große Mühe. Es war ein herrlich warmer und ausgelassener Tag.

Die Kinder und Erzieher der Kita „Benjamin Blümchen“ Klein Gaglow



Erfolgreiche Deutsche Meisterschaften

Mit einer tollen Ausbeute sind die Kolkwitzer Qwan Ki Do-Kämpfer von den Deutschen Meisterschaften in Hennef in Nordrhein-Westfalen zurückgekehrt. Zwölf Medaillen holte das Team von Trainerin Juliane Groß. In jedem Wettbewerb an dem ein Kolkwitzer teilnahm, stand am Ende auch ein KSV-Sportler auf dem Treppchen.

An dieser Stelle möchten wir auch ganz herzlich bei Herrn Peter Sorge bedanken, der uns seinen Kleinbus zur Fahrt nach Hennef zur Verfügung gestellt hat.

Für alle Interessierten – besuchen Sie uns auf unserer Webseite www.kolkwitzersv.de oder zu unseren Trainingszeiten in der alten Turnhalle Kolkwitz. Ausschnitte aus unserem Kampf- und Trainingsprogramm zeigen wir beim Sportfest des Kolkwitzer SV am Sonntag, den 11.06.2017.

Die Ergebnisse:

- 3 x Gold und damit Deutsche Meister
- 2 x Silber (2. Platz)
- 1 x Silber (2. Platz)
- 6 x Bronze (3. Platz)

Mia Schmiel (9 Jahre) Quyen (Formlauf), Marius Baetge (9 Jahre) Quyen (Formlauf), Christian David (22 Jahre) Kampf

Juliane Groß (29 Jahre) Quyen (Formlauf) und Waffenquyen (mit Metallwaffe)

Kassandra Seltrecht (15 Jahre) und Toni Emelie Kohlmeier (als Mannschaft)

Kevin Dücks (16 Jahre) Quyen, Toni Emelie Kohlmeier (13 Jahre) Quyen, Celine Strafe (12 Jahre) Quyen Lucas Dücks (10 Jahre) und Marius Baetge Kampf (als Mannschaft), Kevin Dücks und Christoph Noack (16 Jahre) Kampf (als Mannschaft) Juliane Groß Kampf

Juliane Groß, Abteilungsleiterin Qwan Ki Do



Es wurde festgestellt, dass es einen Schulbedarf in Kolkwitz gibt

Werte Einwohner,

am letzten Sonntag wurde im Rahmen des Dorffestes die rekonstruierte und mit einem Anbau versehene „alte“ Schule in Babow als Dorfgemeinschaftshaus eingeweiht. Damit schließt sich allmählich der Kreis in unseren Dörfern. Wiesendorf folgt in wenigen Tagen, Gulben in wenigen Wochen und dann fehlt nur noch Hänchen. In Kolkwitz, Kunersdorf und Klein Gaglow gibt es solche Häuser in dieser Form nicht. Dafür aber großzügige Räume in den Feuerwehrhäusern und ausgebaute Sportlerheime, von denen einige auch als Gaststätte betrieben werden. Beides sollte auch für alle gesellschaftlichen Gruppen der Ortsteile nutzbar sein. Kunersdorf ist dafür ein Vorzeigebispiel. Feuerwehr, Kleintierzuchtverein, Chor und andere Gruppen stimmen sich prima über die Raumnutzung ab und es funktioniert. Manche Ortsteile haben sogar noch das Glück über Gaststätten zu verfügen. Diese sollte man vor allem nutzen, gerade für private Feiern, solange sie noch da sind. Das gilt allerdings wieder für alle Ortsteile. Das Argument, in unserem Ortsteil gibt es keine Gaststätte, zählt nicht. Die wenigen Kilometer zu gewünschten Lokalitäten sind heute kein Problem mehr. Das zeigen uns die Familienfeiern von Einwohnern aller Ortsteile im Heissen Stein, im Böhmisches Rasthof, im Hotel Irmer, in der Eisenbahn, in der Koselmühle, im Bowlingcenter und in Limberg. Manche feiern auch in Cottbus, Burg oder anderswo. Wie man sieht, die Entfernung scheint keine Rolle zu spielen. Das Hauptargument der Gemeindevertreter und der Verwaltung dazu heißt, wir geben keine Millionen aus, um private Feiern zu billigen Kosten zu ermöglichen, sondern um das dörfliche Leben zu fördern. Bei rechtlicher Betrachtung handelt es sich auch ganz schnell um eine „schwarze“ Gastronomie, da die Wettbewerbsbedingungen gegenüber Pachtgaststätten verzerrt werden. Im Babower Dorfgemeinschaftshaus, übrigens auch mit Gaststätte, wünschen wir für jegliche Nutzung gutes Gelingen. Etwas Wirbel gab es bei Grabenreinigungsarbeiten in Kackrow. Verständlich, dass Bürger, die sich vor Jahren an Pflanzungen an Grabenrändern beteiligt haben, enttäuscht sind, wenn die inzwischen stattlichen Büsche teilweise entfernt werden. Nach 1990 wurde viel gepflanzt, aber leider fast immer ohne Abstimmung und ohne den Flächeneigentümer einzubeziehen. Solche Uferbereinigungen wird es immer wieder geben, weil die Gräben für eine Reinigung und Pflege einfach zugänglich bleiben müssen. Haben alle schon die Hochwasser 2009 und 2011 vergessen? Dann ist der Wasser- und Bodenverband der „böse“ Verband, weil er ja schon jahrelang nichts gemacht hat. Aber nicht nur Hochwasserzeiten liegen einer ordentlichen Gewässerpflege zu Grunde. Dazu können Sie bei Interesse auch einiges von den Nutzern der Äcker und Wiesen erfahren. Alternativ bliebe noch die Handarbeit mit Spaten und Schippe. Ich erspare mir hier, diesen Fall zu kommentieren. Im Übrigen gibt es abgestimmte Jahrespläne und eine Informationsveranstaltung mit Begehungen einzelner Gewässer mit Verband und Gemeinde, die öffentlich bekannt gegeben werden und an denen jeder Bürger teilnehmen kann.

In verschiedenen Einwohnerversammlungen gab es Anfragen zur Kreisgebietsreform. Ich habe an dieser Stelle schon einige Male Erläuterungen abgegeben. Unfassbar für mich war die Meinung des Innenministers zur Bevölkerungsumfrage. Es waren ja nur 130000 von über

2 Millionen. Das stimmt so schon mal nicht, denn da gibt es viele unter 16 Jahren. Was mich aber schockiert hat, war die Ankündigung, die Unterschriftensammlung erst einmal auf Rechtzulässigkeit zu prüfen. Es haben 130000 Einwohner ihre Meinung zum Ausdruck gebracht. Darf man das schon nicht mehr?

Befürchtungen in dieser Richtung hege ich auch bezüglich unseres Schulbegehrens. Nach langem Kampf wurde festgestellt, dass es einen Schulbedarf gibt und die Zahlen der Gemeinde Kolkwitz nun doch gestimmt haben. Vor 6 Wochen noch gab es in einer gemeinsamen Sitzung der Bildungsausschüsse der Stadt Cottbus und des Spree-Neiße-Kreises durch die Stadtverwaltung die Auskunft, dass die vorhandenen Schulkapazitäten in der Stadt völlig ausreichend sind und auch das Umland mit abdecken. Keine 14 Tage später kann man in der Zeitung lesen, Cottbus fehlt allein für Cottbuser Kinder nicht nur eine Grundschule, sondern auch eine Oberschule und eine Kapazitätserweiterung an der Gesamtschule ist erforderlich. Für Kolkwitz gut, die Kreisabgeordneten haben eine weiterführende Schule in das Schulentwicklungskonzept aufgenommen. Aber wer meint, jetzt haben wir es geschafft, der irrt. Nachdem wir vor 2 Jahren ein Konzept im Bildungsministerium eingereicht haben, haben wir so gut wie nichts von dort gehört. Umso mehr überrascht war ich, dass kurz nach dem Kreistagsbeschluss sich bei uns ein Referatsleiter telefonisch gemeldet hat, um einen von mir gewünschten Termin im Bildungsministerium abzusagen. Argumente dazu waren: Der Termin muss mit einem größeren Teilnehmerkreis im Ministerium nochmals abgestimmt werden und dass es keinen terminlichen Druck gibt, da ein solcher Antrag auf Schuleröffnung eine Bearbeitungszeit von 2 bis 3 Jahren braucht. Ich war und bin geschockt. Was läuft hier eigentlich für ein Spielchen? Der Bedarf ist erkannt, die wichtigsten Beschlüsse sind gefasst, jahrelang beschäftigt sich damit so gut wie keiner, die neue Beschlussfassung des Kreistages bringt aber Bewegung in die Verantwortlichen. Allerdings nicht so, dass man uns unterstützen will. Wer hat da schon wieder an der Uhr gedreht und wie positionieren sich die verantwortlichen Behörden? Ich werde Sie zu diesem Thema auf dem Laufenden halten.

Unsere Gemeinde insgesamt ist aber erfüllt von Geselligkeit und Feierlaune. Die Feste beginnen. Kolkwitz hat demnächst Sportfest und dann haben wir noch eine für unsere Gemeinde neue Veranstaltung. Am Sonntag, dem 9. Juli erreicht uns eine Lawine. Die Folklorelawine mit Gruppen aus 12 Ländern und insgesamt über 300 Teilnehmern überrollt das Festgelände am Kolkwitz-Center. Diese Veranstaltung hat in den Jahren viel Anerkennung gefunden und große Besucherströme bewirkt. Selbstverständlich beteiligt sich auch unsere Region. Im Rahmenprogramm zeigen einige was unsere Kultur zu bieten hatte und zu bieten hat. Dabei sind die Schulkinder aus Krieschow, die Trachtentanzgruppe Ströbitz und natürlich unsere Traditions-Wenden aus Papitz und Gulben. Der Eintritt ist übrigens frei und ich hoffe, Sie begrüßen zu können. Kolkwitz lebt!

Eine schönes Wochenende und viele Erlebnisse in unseren Dörfern wünscht Ihr

Bürgermeister Fritz Handrow

Es waren drei wundervolle Tage

Das angekündigte Billardtturnier der Großgemeinde Kolkwitz wurde im April durchgeführt. Der erste Austragungsort Krieschow erlebte 6 Mannschaften mit 24 Spielern, die um die begehrten Plätze 1 und 2 kämpften. Die Spieler der Mannschaften Kolkwitzer SVIII (427 Holz) und SG Kolkwitz I (325 Holz) erreichten die 2. Runde, die in Papitz ausgetragen wurde. Mit dem Ziel, noch um einen Finalplatz kämpfen zu können waren 8 Mannschaften, also 32 Spieler angetreten. Siegreich aus diesen hart umkämpften Partien erreichten die Mannschaften SV Müschen/ Babow II (444 Holz) und Milkersdorf I (416 Holz) die Finalrunde beim Kolkwitzer SV und trafen auf die gesetzten Teams: Teutonia Gulben I, SV Papitz II, SV Hänchen I, SV Müschen/Babow I, SV Papitz I und Kolkwitzer SV I. (s.Tab.)

Die Eröffnung des Finales erfolgte durch Bürgermeister Fritz Handrow. Er wünschte allen Spielern viel Holz und wenig „Rote“. Das Ausspielen des Pokals lobte er einmal mehr als sportlichen Höhepunkt im Leben der Vereine. Er und alle Sportfreunde sahen auch die wichtige Möglichkeit untereinander Erfahrungen auszutauschen. Die lebhaften Unterhaltungen und das freudige Erkennen alter Bekannter nach Jahren an jedem der Spielorte gab uns Recht. Für 88 Spieler aus 22 Mannschaften und die vielen Zuschauer gab es dann auch so manches zu quasseln. Glückwunsch allen Spielern der I. Mannschaft des SV Kolkwitz. Sie hat den Pokal überreicht bekommen.



Bedanken möchte ich mich bei den Ausrichtern des Turnieres, beim Bürgermeister für die Überraschung und ganz besonderer Dank gebührt Uwe Seifert für die souveräne sportliche Leitung. Alle Spieler waren sich einig, dass ohne Uwes straffe Leitung „so manches gegen den Baum gegangen wäre“. Hoffentlich freuen sich nicht nur die Spieler auf die Pokalspiele im nächsten Jahr und auf die Antwort auf die Frage: Wer wird Pokalsieger 2018?

Lothar Herbst